Caimi

Interiors

Furniture, Accessories & Functional design

Caimi

INTERIORS

Furniture, Accessories & Functional design



12 Planters

20 Design Collection
14 Florianopolis
32 Maxi
34 Prisma
28 Raffles System
24 Rerecycled



36 Recycling

54 Binz
42 Centolitri
46 Centolitri Lock
38 Linear
56 Maxi
48 Maximo
50 Maximo Lock
52 Maximo Modular
66 Prisma
60 Riciclo
62 Riciclo Curve
64 Riciclo Trio



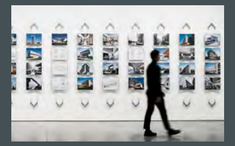
74 Coat Stands & Racks

120 Alfa
130 Ambrogino
130 Ambrogio
114 Arco
88 Battista
84 Battista Color
124 Battista Hook
120 Beta
126 Duo
110 Elk
112 Eva
108 Gioia
132 Hanger
118 Hill
128 Hook
116 King
76 Leda
80 Luthea
94 Maestrale
98 Met'all
132 Ometto
106 Quadrangolo
136 Rapid
134 Speech Stander
96 Stella
102 Swing
136 Zeta



138 Accessories

170 Aereo
180 Bathroom Accessories
162 Biss
140 Design Collection
158 Desk-Up
148 Divido
176 Externo
144,154 Hi-Tech
172 Kabo
174 Opera
166 Oredodici
178 Piazza
156 Pioggia
172 Plat
150 Raffles System
164 Riposo
178 Smile
168 ST Dorfles
146 Swing



184 Communication & Dividers

210 Arianna
206 Battista Stanchion
208 Battista Tape Stanchion
198 Battista Totem
200 Gastone
192 Koala
198 Koala Totem
190 Meeting
202 Set
186 Speech



274 Shelving Systems

276 Big
288 Socrate
314 Socrate Bibliotech



214 Seating & Tables

240 Jolly
250 Kaleidos
248 Kaleidos Beam
244 Kaleidos Stool
254 Pegaso Cemento
268 Pegaso Glass
272 Pegaso Infinito
254 Pegaso Metal
254 Pegaso Solid
254 Pegaso Wood
222 Raffles System
216 Rerecycled
230 Stilemi
238 Susu
246 Ulisse

4 Company Profile

Index

IT
Fondata nel 1949, Caimi è una delle principali produttrici europee design oriented nel settore dell'arredamento, dei complementi d'arredo e delle soluzioni acustiche per l'ufficio, la casa e il contract. Da oltre 75 anni Caimi continua a ricercare e sperimentare nuove soluzioni per migliorare la vita delle persone e gli ambienti in cui vivono. La costante applicazione di questa filosofia ha permesso a Caimi di evolversi in armonia con la società, adattandosi alle mutevoli esigenze delle persone.

EN
Founded in 1949, Caimi is one of Europe's leading design-oriented manufacturers of furniture, furnishings and acoustic solutions for the office, home and contract. For over 75 years, Caimi has continued to research and experiment with new solutions to improve people's lives and the environments they live in. The constant application of this philosophy has allowed Caimi to evolve in harmony with society, adapting to people's changing needs.

FR
Fondée en 1949, Caimi est l'une des principales entreprises européennes de production axée sur le design, dans le domaine de l'ameublement et des accessoires de décoration et des solutions acoustiques pour le bureau, la maison et les grands projets clé en main. Depuis plus de 75 années, Caimi continue à chercher et expérimenter de nouvelles solutions pour améliorer de manière concrète la vie des personnes et de leur habitat. L'application constante de cette philosophie a permis à Caimi d'évoluer en harmonie avec la société, en s'adaptant à l'évolution des besoins des personnes.

DE
Caimi wurde 1949 gegründet und ist einer der führenden designorientierten Hersteller von Möbeln, Einrichtungszubehör und akustischen Lösungen für den Büro-, Wohn- und Objektbereich in Europa. Seit über 75 Jahren forscht und experimentiert Caimi mit neuen Lösungen, um das Leben der Menschen und die Umgebung, in der sie leben, zu verbessern. Die ständige Anwendung dieser Philosophie hat es Caimi ermöglicht, sich im Einklang mit der Gesellschaft weiterzuentwickeln und sich an die sich verändernden Bedürfnisse der Menschen anzupassen.

ES
Fundada en 1949, Caimi es uno de los principales fabricantes europeos de mobiliario, accesorios de decoración y soluciones acústicas orientadas al diseño para oficina, hogar y contract. Durante más de 75 años, Caimi ha seguido investigando y experimentando nuevas soluciones para mejorar la vida de las personas y los entornos que estas habitan. La aplicación constante de esta filosofía ha permitido a Caimi evolucionar en armonía con la sociedad, adaptándose a las necesidades cambiantes de las personas.

77	YEARS OF HISTORY ANNI DI STORIA
3	PLANTS STABILIMENTI
11.000	PALLETS OF GOODS ON STOCK BANCALI DI MERCE A MAGAZZINO
98%	FULLY RECYCLABLE COMPONENTS COMPONENTI INTERAMENTE RICICLABILI

Download Company profile

IT
Fin dalla sua fondazione nel 1949, Caimi Brevetti ha posto al centro della sua missione la tutela dell'invenzione, tanto da inserire "Brevetti" all'interno della sua ragione sociale. La pratica di brevettare va oltre la semplice registrazione di idee; essa incarna l'essenza stessa della progettazione, ponendo la ricerca e la conoscenza al vertice di ogni attività industriale. Questo approccio riveste un valore strategico perché pone al centro dei progetti la volontà di trovare soluzioni reali ai bisogni delle persone. I **1.192 brevetti e modelli depositati** o acquisiti dall'azienda sono la conferma del valore che Caimi pone alla tutela della proprietà intellettuale.

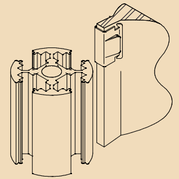
EN
Ever since its foundation in 1949, Caimi Brevetti has placed the protection of invention at the center of its mission, so much so that it has included 'Patents' within its company name. The practice of patenting goes beyond the mere registration of ideas; it embodies the very essence of design, placing research and knowledge at the top of every industrial activity. This approach is of strategic value because it places the desire to find real solutions to people's needs at the center of projects. The **1.192 patents and registered models** confirm the importance Caimi places on the protection of intellectual property.

FR
Depuis sa création en 1949, Caimi Brevetti a placé la protection des inventions au centre de sa mission, à tel point que le terme « Brevetti » (brevets) figure dans sa raison sociale. Déposer un brevet va au-delà d'un simple enregistrement des idées ; il s'agit de l'essence même de la conception, où la recherche et le savoir se trouvent au premier plan de toute activité industrielle. Cette approche possède une valeur stratégique, car elle place au centre des projets la volonté de trouver des solutions réelles pour les exigences des personnes. Les **1.192 brevets et modèles déposés** ou achetés par l'entreprise, confirment l'importance que Caimi accorde à la protection de la propriété intellectuelle.

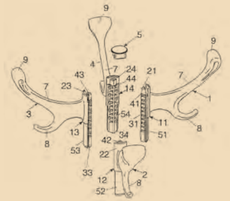
DE
Seit seiner Gründung im Jahr 1949 hat Caimi Brevetti den Schutz von Erfindungen in den Mittelpunkt seines Auftrags gestellt, sogar so sehr, dass der Begriff „Patente" (Italienisch Brevetti) in den Firmennamen aufgenommen wurde. Die Praxis der Patentierung geht über die bloße Registrierung von Ideen hinaus; sie verkörpert das eigentliche Wesen des Designs und stellt Forschung und Wissen an die Spitze jeder industriellen Tätigkeit. Dieser Ansatz ist von strategischem Wert, denn er stellt den Wunsch, echte Lösungen für die Bedürfnisse der Menschen zu finden, in den Mittelpunkt der Projekte. Die **1.192 Patente und Muster, die das Unternehmen angemeldet** oder erworben hat, bestätigen die Bedeutung, die Caimi dem Schutz des geistigen Eigentums beimisst.

ES
Desde su fundación en 1949, Caimi Brevetti ha situado la protección de la invención en el centro de su misión, hasta el punto de incluir "Brevetti" (patentes) en el nombre de la empresa. Patentar va más allá de un mero registro de ideas; encarna la propia esencia del diseño, poniendo la investigación y el conocimiento en la cumbre de cualquier actividad industrial. Este enfoque reviste un valor estratégico, ya que sitúa el deseo de encontrar soluciones reales para satisfacer las necesidades de las personas en el centro de los proyectos. Las **1.192 patentes y modelos registrados** o adquiridos por la empresa confirman la importancia que Caimi concede a la protección de la propiedad intelectual.

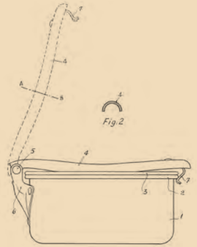
1.192	PATENTS AND DESIGNS FILED BREVETTI E MODELLI DEPOSITATI
3.500	PRODUCTS IN THE CATALOGUE PRODOTTI A CATALOGO



patented 2024



patented 2000



La 2000 "Schiscetta" - patented 1952

AWARDS

Over 70 international awards

IT
Presente nei musei di design internazionali, Caimi ha ricevuto decine di riconoscimenti e premi in tutto il mondo, tra i quali quattro Compassi d'Oro e quattro German Design Award. Nel 2020 quattro opere sono entrate a far parte della collezione permanente di Arte e Design del Quirinale (Residenza del Presidente della Repubblica Italiana). L'elenco completo dei premi è disponibile sul sito www.caimi.com.

EN
With its products displayed in design museums around the world, Caimi has received dozens of international awards and prizes, including four Compasso d'Oro prizes, and four German Design Award. In 2020, four CAIMI designs were added to the permanent Art and Design collection at the Italian President's official residence in Rome, the Quirinale Palace. The full list of prizes and awards is available at www.caimi.com.

FR
Présente dans les musées internationaux de design, Caimi a reçu des dizaines de prix et recompenses dans le monde entier, dont quatre Compasso d'Oro et quatre German Design Award. En 2020 quatre oeuvres ont été admises dans la collection permanente Art et Design du Quirinal (la résidence du Président de la République italienne). La liste complète des prix est disponible sur le site www.caimi.com.

DE
In den internationalen Design-Museen ausgestellt, wurde Caimi mit zahlreichen Preisen und Auszeichnungen in der ganzen Welt bedacht, darunter vier Compasso d'Oro und vier German Design Award. Die vollständige Im Jahr 2020 wurden vier Werke in die ständige Sammlung für Kunst und Design des Quirinale (Residenz des Präsidenten der Italienischen Republik) aufgenommen. Die vollständige Liste der Preise finden Sie unter www.caimi.com.

ES
Con obras expuestas en museos de diseño a nivel internacional, Caimi ha recibido decenas de reconocimientos y premios en todo el mundo, entre ellos cuatro Compasso d'Oro y cuatro German Design Awards. En 2020 cuatro obras entraron a formar parte de la colección permanente de Arte y Diseño del Palacio del Quirinale -la residencia del Presidente de la República Italiana-. La lista completa de premios está disponible en www.caimi.com.

HIGHLIGHTS

3	PREMI COMPASSO D'ORO ADI
1	COMPASSO D'ORO ADI INTERNATIONAL AWARD
4	MENZIONE D'ONORE COMPASSO D'ORO ADI
1	RED DOT AWARD PRODUCT DESIGN
4	GERMAN DESIGN AWARD
1	INTERNATIONAL CES INNOVATION DESIGN AND ENGINEERING AWARDS
1	DESIGNEUROPA AWARDS
22	ADI DESIGN INDEX
4	GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL MENTION
1	BEST OF NEOCON INNOVATION AWARD
1	BEST OF NEOCON GOLD AWARD
1	THROPÉE DE L'INNOVATION



I DESIGNER SONO I NOSTRI OCCHI SUL MONDO

Designers are our eyes on the world

IT
I protagonisti del design industriale sono due: il progettista e l'azienda. Nel caso della Caimi il ruolo dei designer, nel rispetto dell'autonomia inventiva, è direttamente collegato con la costante innovazione tecnologica e di processo che sta dietro ogni prodotto. Da questa filosofia progettuale, discende un metodo particolare: il sapere e le soluzioni originali si costruiscono insieme, passo dopo passo, con accelerazioni, ripensamenti, intuizioni e nuovi paradigmi. Solo così è possibile costruire una relazione virtuosa e continua con ogni singolo designer, nel rispetto del ruolo di ciascuno. Lo stesso sistema di prodotti dell'azienda mette in evidenza l'identità e la riconoscibilità generale del marchio, da un lato, e dall'altro la singolarità di ciascuno dei progettisti coinvolti.

EN
There are two central figures in the world of industrial design: the designer and the company. In the case of Caimi the role of the designers, with due respect of their inventive autonomy, is directly linked to the constant innovation of technology and process that lies behind every product. Out of this design philosophy comes a specific method: knowledge and original solutions are built together, step by step, with accelerations, afterthoughts, intuitions and new paradigms. Only in this way it is possible to construct a virtuous, ongoing relationship with each individual designer, respecting the role that each person has to play. The same system of company's products highlights, on the one side, the identity and general recognition of the brand, and on the other, the singularity of each of the designers involved.

FR
Les protagonistes du design industriel sont au nombre de deux: le concepteur et l'entreprise. Dans le cas de Caimi le rôle des concepteurs, tout en respectant leur autonomie inventive, est directement lié à l'innovation technologique et de processus constante, qui est à la base de chaque produit. Mais cette philosophie conceptuelle donne lieu à une méthode particulière: le savoir et les solutions originales se construisent ensemble, pas après pas, avec des accélérations, des remises en question, l'intuition et les nouveaux paradigmes. Ce n'est que de cette manière qu'il est possible de construire une relation vertueuse et continue avec chaque concepteur, en respectant le rôle de chacun. Le système des produits de l'entreprise met en évidence l'identité et la reconnaissance générale de la marque, d'une part, et le trait distinctif de chaque concepteur, d'autre part.

DE
Im Industriedesign gibt es zwei Hauptakteure: Der Designer und das Unternehmen. Im Fall von Caimi verbindet sich die Rolle der Designer und die Achtung vor deren erfinderischer Freiheit mit der fortlaufenden Innovation von Technologien und Verfahren, die hinter jedem Produkt steht. Aus dieser Entwurfsphilosophie ergibt sich eine besondere Methode: das Wissen und die originellen Lösungen werden zusammen erarbeitet in einem schrittweisen Prozess, das Beschleunigungen wie Umdenken, Intuitionen und neue Paradigmen mit einschließt. Nur so kann man ein produktives und kontinuierliches Verhältnis zu jedem einzelnen Designer aufbauen, in dem die Rolle eines jeden geachtet wird. Selbst bei unserem Produktsystem stehen sowohl die Identität und allgemeine Erkennbarkeit der Marke als auch das individuelle Profil eines jeden der mitarbeitenden Designer gleichberechtigt im Vordergrund.

ES
El diseño industrial tiene dos protagonistas: el diseñador y la empresa. Para Caimi el papel del diseñador, siempre respetando su independencia creadora, está directamente vinculado a la constante innovación tecnológica y del proceso subyacentes a todo producto. De esta filosofía del diseño se desprende un método particular: el conocimiento y las soluciones originales se construyen juntos, paso a paso, con aceleraciones, replanteamientos, intuiciones y nuevos paradigmas. Tan sólo así se logra entablar una relación virtuosa y continua con cada diseñador, respetando el papel de cada uno. Hasta en el mismo sistema de productos de la empresa destaca la identidad y el reconocimiento general de la marca por una parte, y la individualidad de cada uno de los diseñadores involucrados por la otra.

Acropoli
AMDL Circle
Sezgin Aksu
Alessandro Angelotti
Archistudio
Pietro Arosio
Felicia Arvid
Anna Bartoli
Paolo Bartoli
Stefano Barzaghi
Claudio Bellini
Mario Bellini
Chiara Bevegni
Claus Breinholt
Caimi Lab
Letterio Cardile
Aldo Cibic
Marco Cocco
Massimo Colagrande
Lorenzo Damiani
Paul De Feiter
Michele De Lucchi
Annalisa Dominoni
Gillo Dorfles
Frida Doveil
Giancarlo Fassina
Moreno Ferrari
Carlo Forcolini
Graziano Friscione
Ton Haas
Hsiang Han Hsu
Giulio Iacchetti
Id Vision
Perry King
M+A+P Design Studio
Raffaello Manzoni
Marta Martino
Alberto Meda
Francesco Meda
Alessandro Mendini
Francesco Mendini
Gianni Menguzzato
Santiago Miranda
Claudio Nascimben
Paola Navone
Philippe Nigro
Otto Studio
Lorenzo Palmeri
Eleonore Peduzzi Riva
Pierandrei Associati
Benedetto Quaquaro
Francesco Radaelli
Matteo Ragni
Marc Sadler
Francesca Smiraglia
Lorenzo Stano
SI Design
Silvia Suardi
Mario Trimarchi
Alessandro Zambelli
Manuela Zecca

Environmentally conscious design

IT
Caimi, da sempre sensibile nei confronti delle tematiche ambientali e dell'ecosostenibilità, utilizza, dove tecnicamente possibile, materiali riciclati, riciclabili o riutilizzabili.
La produzione è composta in prevalenza da oggetti monomaterici, che garantiscono una facile riciclabilità mentre gli oggetti composti da più materiali sono disassemblabili, consentendo di riciclare separatamente le singole parti.
I sistemi modulari Caimi sono inoltre riconfigurabili e i singoli componenti sostituibili al fine di adeguarsi alle mutate esigenze degli ambienti in cui sono inseriti.

EN
Caimi, which has always been sensitive to environmental issues and eco-sustainability, uses recycled, recyclable or reusable materials wherever technically possible. Production is mainly composed of single-material objects, which guarantee easy recyclability, while objects composed of several materials can be disassembled, allowing the individual parts to be recycled separately. Caimi's modular systems are also reconfigurable and individual components can be replaced in order to adapt to the changing needs of the environments they are placed in.

FR
Depuis toujours Caimi a été sensible aux thèmes de l'environnement et du développement durable, en utilisant des matériaux recyclés, recyclables ou réutilisables, lorsque c'est techniquement possible. la production est principalement composée d'objets monomatériaux, qui garantissent une recyclabilité aisée, tandis que les objets composés de plusieurs matériaux peuvent être désassemblés, ce qui permet de recycler les différentes parties séparément.
Les systèmes modulaires Caimi peuvent également être reconfigurés et les différents composants remplaçables peuvent s'adapter à l'évolution des exigences des habitats où il sont utilisés.

DE
Caimi ist seit jeher mit Umweltthemen und der Umweltverträglichkeit vertraut und verwendet, wo technisch möglich, wiederverwertbare oder recyclebare Materialen.
Die Produktion besteht überwiegend aus Monomaterial-Gegenständen, die leicht recyclebar sind: die Gegenstände aus mehreren Materialien sind zum Großteil so entwickelt, dass sie auseinander gebaut werden können, wodurch das Recycling der einzelnen Komponenten ermöglicht wird. Die Produkte Snowsound Technology, die Snowsound Fiber Stoffe und Snowall sind mit der Greenguard Gold-Zertifizierung ausgezeichnet worden, die die Anwendung von Materialien mit geringen chemischen Emissionen und deren Beitrag zur verbesserten Raumqualität bezeugt.

ES
Caimi, que siempre ha sido sensible a las cuestiones medioambientales y de ecosostenibilidad, utiliza materiales reciclados, reciclables o reutilizables siempre que resulta técnicamente posible.
la producción se compone principalmente de objetos elaborados en un material único, lo que garantiza una fácil reciclabilidad, mientras que los objetos compuestos de varios materiales son desensamblables, lo que permite reciclar cada una de sus partes por separado.
Además, los sistemas modulares de Caimi son reconfigurables y sus componentes individuales pueden sustituirse para adaptarse a los eventuales cambios en las necesidades de los entornos en los que se integran.

Guarda il video

Watch the video



Planters

Architetture verdi.
Biofilia e design per definire lo spazio con il respiro della natura.

Green architecture.
Biophilia and design for spaces with a natural feel.

20 Design Collection
14 Florianopolis
32 Maxi
34 Prisma
28 Raffles System
24 Rerecycled

Florianopolis

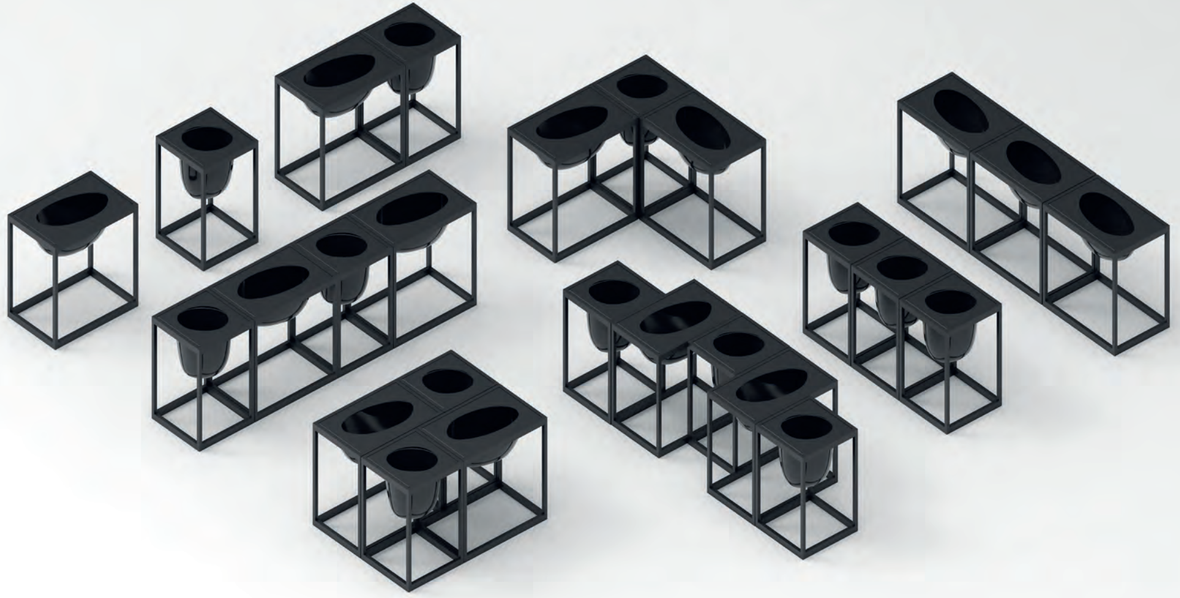








Florianopolis





Technical info - dimensions in cm

IT
Sistema di portavasi modulari, affiancabili tra loro per la creazione di composizioni personalizzate. La struttura portante in tubolare d'acciaio e il top asportabile sono realizzati in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Il contenitore portavasi interno, asportabile, è realizzato in tecnopolimero per facilitare le operazioni di utilizzo e manutenzione.

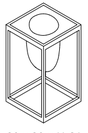
EN
System of modular plant pots that can be combined to create customised compositions. The tubular steel frame and the removable top are made from epoxy powder coated steel. The removable internal plant pot is made from high-tech polymer for easy usage and maintenance.

FR
Système de porte-plantes modulaires, conçus pour se juxtaposer entre eux afin de créer des compositions personnalisées. La structure porteuse en tube d'acier et le plateau amovible sont réalisés en acier peint en époxy. Le bac intérieur, amovible, est fabriqué en technopolymère afin de faciliter l'utilisation ainsi que les opérations d'entretien et de maintenance.

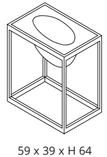
DE
Modulares Pflanzkastensystem. Man kann die Elementen für individuelle Arrangements kombinieren. Das Rohrgestell und die abnehmbare Deckplatte bestehen aus Stahl mit Epoxidpulverbeschichtung. Der herausnehmbare Einsatz aus Technopolymer erlaubt eine einfache Nutzung und Pflege.

ES
Sistema de maceteros modulares, que pueden colocarse uno junto al otro para crear composiciones personalizadas. La estructura portante de tubos de acero y la cubierta extraíble son de acero recubierto con polvos epoxi. El contenedor interior del macetero está hecho de tecnopolímero para facilitar las operaciones de limpieza y mantenimiento.

Dimensions



39 x 39 x H 64



59 x 39 x H 64

Finishes

Nero
Black



Design Collection







IT
Portavasi con fusto in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Il contenitore interno, realizzato in tecnopolimero, è asportabile per facilitare le operazioni di inserimento, pulizia e manutenzione.

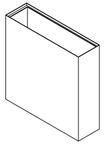
EN
Plant pots with epoxy powder coated steel frame. The internal tray, made from high-tech polymer, is removable to facilitate planting, cleaning and maintenance activities.

FR
Porte-plantes avec piètement en acier peint en époxy. Le bac intérieur, réalisé en technopolymère, est amovible afin de faciliter les opérations de mise en place, d'entretien et de maintenance.

DE
Pflanzbehälter mit Korpus aus Stahl mit Epoxidpulverbeschichtung. Der herausnehmbare Einsatz aus Technopolymer ermöglicht eine einfache Bepflanzung, Nutzung und Pflege.

ES
Maceteros con columna de acero recubierto con polvos epoxi. El contenedor interior, hecho de tecnopolímero, es extraíble para facilitar las operaciones de introducción, limpieza y mantenimiento.

Dimensions



80 x 23 x H 80

60 x 30 x H 80

Finishes

Marrone rame
Copper brown

Bianco opaco
Matt white

Nero opaco
Matt black

Collection



pg. 140



Rerecycled







IT
Rerecycled è un progetto inedito che offre una doppia funzionalità: da un lato portavasi, dall'altro sgabello, adatto sia per l'uso interno che esterno. È realizzato in polietilene riciclato per oltre il 50% e completamente riciclabile, combinando sostenibilità e praticità. Può essere impilato per ottimizzare lo spazio, diventando al contempo un elemento scultoreo dal design ironico e funzionale.

EN
Rerecycled is an original design with dual function. Plant pot on one hand, stool on the other, it is suitable for both indoor and outdoor use. Made from over 50% recycled polyethylene and completely recyclable, it combines sustainability with practicality. It can be stacked to optimise the space, becoming at the same time a sculpted element notable for its ironic yet functional design.

FR
Rerecycled est un projet inédit offrant une double fonction : à la fois porte-plantes et tabouret, adapté aussi bien à un usage intérieur qu'extérieur. Réalisé en polyéthylène recyclé à plus de 50 % et entièrement recyclable, il associe durabilité et praticité. Empilable pour optimiser l'espace, cet élément se distingue également comme un objet sculptural au design à la fois ironique et fonctionnel.

DE
Rerecycled ist ein neuartiges Konzept für den Innen- und Außenbereich mit zwei Funktionen, und zwar zum einen Pflanzbehälter, zum anderen Hocker. Die Elemente bestehen aus recycelbarem Polyethylen mit mehr als 50 Prozent Rezyklatanteil. Somit bringen sie Funktionalität und Nachhaltigkeit auf einen Nenner. Sie können für eine optimierte Raumnutzung gestapelt werden und treten als flexibles Gestaltungselement mit einem ansprechenden, praktischen Design in Erscheinung.

ES
Rerecycled es un proyecto inédito caracterizado por sus dos funciones, una como macetero y otra como taburete, y es adecuado tanto para el uso en interiores como en exteriores. Está hecho con más del 50% de polietileno reciclado y completamente reciclable, por lo que combina la sostenibilidad con la practicidad. Puede apilarse para ahorrar espacio y convertirse al mismo tiempo en un elemento escultórico con un diseño irónico y funcional.

Dimensions



Ø 38 x H 45

Finishes



Grigio chiaro
Light grey



Grigio scuro
Dark grey



Verde
Green

Collection



pg. 216





Raffles System







IT
Non si tratta di un semplice portavasi in tecnopolimero, ma di un sistema modulare e versatile. Ruotandolo, può trasformarsi in sgabello, mentre aggiungendo pochi elementi aggiuntivi può diventare tavolino, gettacarte o portaombrelli. Una soluzione funzionale e creativa, ideale per arredare con stile e flessibilità spazi interni ed esterni.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

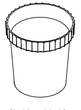
EN
Not just a straightforward plant pot made from high-tech polymer, but a modular and versatile system. Turned upside down it becomes a stool, while the addition of a few extra elements can transform it into a side table, wastepaper bin or umbrella stand. A functional and creative solution, perfect for furnishing indoor and outdoor spaces with style and flexibility.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

FR
Raffles System n'est pas un simple porte-plantes en technopolymère, mais un système modulaire et polyvalent. En le retournant, il peut se transformer en tabouret. En ajoutant quelques éléments complémentaires, il devient table d'appoint, corbeille à papier ou porte-parapluies. Une solution fonctionnelle et créative, idéale pour aménager avec style et flexibilité les espaces intérieurs et extérieurs.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

DE
Mehr als ein bloßer Pflanzbehälter aus Technopolymer: ein modulares, vielseitiges System. Das umgedrehte Element verwandelt sich in eine Sitzgelegenheit, durch die Hinzufügung weniger weiterer Elemente kann es zum Tisch, Papierkorb oder Schirmständer werden. Die praktische und kreative Lösung ermöglicht die stilvolle und flexible Gestaltung von Innen- und Außenbereichen.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

ES
No se trata de un simple macetero de tecnopolímero, sino de un sistema modular y versátil. Al darle la vuelta, se transforma en un taburete, y, añadiendo pocos elementos adicionales, puede convertirse en una mesita, una papelera o un paragüero. Es una solución funcional y creativa, ideal para decorar espacios interiores y exteriores con estilo y flexibilidad.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

Dimensions



Ø 40 x H 43

Finishes

- Avorio chiaro / Light ivory
- Grigio city / Traffic grey
- Marrone rame / Copper brown
- Nero opaco / Matt black
- Verde reseda / Reseda green

Collection



pg. 150



pg. 222







Maxi

IT
Portavasi con fusto in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Il contenitore interno, realizzato in tecnopolimero, è asportabile per facilitare le operazioni di inserimento, pulizia e manutenzione.

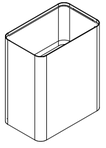
EN
Plant pot with epoxy powder coated steel frame. The internal tray, made from high-tech polymer, is removable to facilitate planting, cleaning and maintenance activities.

FR
Porte-plantes avec piètement en acier peint en époxy. Le bac intérieur, réalisé en technopolymère, est amovible afin de faciliter les opérations de mise en place, d'entretien et de maintenance.

DE
Pflanzbehälter mit Korpus aus Stahl mit Epoxidpulverbeschichtung. Der herausnehmbare Einsatz aus Technopolymer ermöglicht eine einfache Bepflanzung, Nutzung und Pflege.

ES
Macetero con columna de acero recubierto con polvos epoxi. El contenedor interior, hecho de tecnopolímero, es extraíble para facilitar las operaciones de introducción, limpieza y mantenimiento.

Dimensions



42 x 27 x H 50

42 x 27 x H 70

42 x 27 x H 85

Finishes

Bianco opaco
Matt white

Collection



pg. 56



Design Sezgin Aksu, Silvia Suardi



Prisma

Technical info - dimensions in cm

Prisma

IT
Portavasi realizzati interamente in acciaio inossidabile. Disponibili anche in acciaio inossidabile AISI 304 adatti per l'utilizzo in esterno con fondo appositamente forato per far defluire l'acqua piovana e predisposizione per il fissaggio a terra.

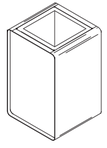
EN
Plant pots all made entirely of stainless steel. Also available made of AISI 304 stainless steel, suitable for external use, equipped with perforated base for the drainage of rainwater, especially designed for being fixed to the ground.

FR
Porte-plantes entièrement réalisés en acier inoxydable. Disponibles aussi en acier inoxydable AISI 304 prévus pour l'utilisation à l'extérieur avec base forée pour faire couler l'eau de pluie et prévue pour la fixation au sol.

DE
Pflanzbehälter komplett aus rostfreiem Stahl. Auch vollständig aus rostfreiem Stahl AISI 304 für die Verwendung in Außenbereichen mit speziell gelochtem Boden für den Abfluss des Regenwassers und Möglichkeit zur Bodenbefestigung erhältlich.

ES
Macateros completamente de acero inoxidable. Disponible tambien de acero inoxidable AISI 304 aptos para su uso en exterior con un fondo perforado para dejar que pase el agua de lluvia. Puede fijarse al suelo.

Dimensions



34 x 35 x H 35

34 x 35 x H 50

34 x 35 x H 70

Finishes

Acciaio inossidabile
Stainless steel

Collection



pg. 66



Recycling

Estetica funzionale.
Colori e forme che trasmettono qualità anche nel rito quotidiano della sostenibilità.

Functional aesthetics.
Colours and shapes that radiate quality also in the daily ritual of sustainability.

Caimi Interiors

54 Binz
42 Centolitri
46 Centolitri Lock
38 Linear
56 Maxi
48 Maximo
50 Maximo Lock
52 Maximo Modular
66 Prisma
60 Riciclo
62 Riciclo Curve
64 Riciclo Trio



Linear





IT
Contenitore in acciaio verniciato con polveri epossidiche. La peculiare geometria ne consente un uso sia in appoggio a parete, molto discreto e non ostacolante, sia in configurazioni con più elementi per la creazione di “isole” dedicate alla raccolta differenziata.

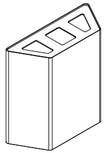
EN
Steel container in epoxy powder coating. Its peculiar geometry allows it to be used either against a wall, very discreet and unobtrusive, or in configurations with several elements for the creation of ‘islands’ dedicated to waste collection.

FR
Conteneur en acier peint en époxy. Sa géométrie particulière permet à la fois une utilisation près du mur, très discrète et ne gênant pas le passage et des configurations avec plusieurs éléments pour la création d‘« îlots » dédiés à la collecte sélective des déchets.

DE
Stahlbehälter mit Epoxidpulver-Lackierung. Durch seine einzigartige geometrische Form kann er sowohl diskret und unauffällig an der Wand angebracht als auch mit anderen Elementen kombiniert werden, um „Inseln“ für die Mülltrennung zu schaffen.

ES
Contenedor de acero barnizado con polvos epoxi. Su peculiar geometría permite situarlo tanto cerca de la pared, de manera que pasa prácticamente desapercibido, como en configuraciones formadas por varios elementos para crear “islas” dedicadas a la recogida selectiva de residuos.

Dimensions



69 x 25 x H 65
3x30 = 90 Litres

Finishes

Avorio chiaro
Light ivory

Grigio city
Traffic grey

Graphics



pg. 72





Centolitri







Technical info - dimensions in cm

IT
Cestini ideati per la raccolta differenziata interamente realizzati in acciaio verniciato con polveri epossidiche, dotati di coperchio e reggisacchetto ribaltabili.

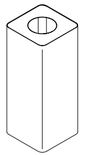
EN
Bins projected for waste separation, entirely made in epoxy powder-coated steel, with folding lid and liner holder.

FR
Corbeilles pour le tri sélectif des déchets realisées entièrement en acier peint en époxy, avec couvercle et support sac basculants.

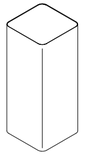
DE
Abfallsammler, die für die Mülltrennung entworfen wurden, ganz aus pulverbeschichtetem Stahl, mit Klappdeckel und -Müllsackhalter.

ES
Cestos diseñados para recogida selectiva totalmente realizados en acero pintado con polvos epoxi, equipados con tapa y sujeta bolsas basculantes.

Dimensions



35 x 35 x H 85
100 Litres



35 x 35 x H 85
100 Litres

Finishes

Avorio chiaro
Light ivory

Marrone rame
Copper brown

Verde reseda
Reseda green

Grigio city
Traffic grey

Bianco opaco
Matt white

Nero opaco
Matt black

Graphics



pg. 72



Centolitri Lock



IT
Cestino ideato per la raccolta differenziata interamente realizzato in acciaio verniciato con polveri epossidiche con sportello anteriore totalmente apribile che velocizza e semplifica le operazioni di svuotamento e sostituzione. Dotato di serratura e chiave per garantire l'apertura al solo personale autorizzato.

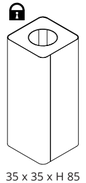
EN
This recycling collection bin made entirely of epoxy powder coated steel has a fully opening front section for easy emptying and bag replacement. It is also fitted with a lock and key mechanism to restrict access to authorised personnel only.

FR
Corbeille conçue pour la collecte sélective des déchets, entièrement en acier peint en époxy, avec une porte frontale à ouverture totale qui accélère et simplifie les opérations de vidage et de remplacement. Équipée d'une serrure et d'une clé pour garantir l'ouverture uniquement au personnel autorisé.

DE
Abfallbehälter aus Stahl mit Epoxidpulver-Beschichtung für die Mülltrennung, dessen vollständig zu öffnender Fronttür die Entleerung und das Auswechseln des Müllsacks beschleunigt und vereinfacht. Schloss und Schlüssel gewährleisten, dass der Behälter nur von befugtem Personal geöffnet werden kann.

ES
Papelera concebida para la recogida selectiva de residuos y realizada íntegramente en acero barnizado con polvos epoxi. La parte delantera funciona como una puerta que permite una apertura completa para acelerar y simplificar las operaciones de vaciado y sustitución de la bolsa. Dispone de cerradura y llave para garantizar que la apertura se realice solo por parte del personal autorizado.

Dimensions



35 x 35 x H 85
100 Litres

Finishes

Nero opaco
Matt black

Bianco opaco
Matt white

Graphics



pg. 72











Maximo

IT
Cestino ideato per la raccolta differenziata interamente realizzato in acciaio verniciato con polveri epossidiche, dotato di coperchi ribaltabili e reggisacchetto asportabili.

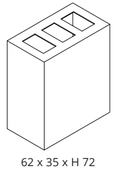
EN
A bin, designed for separate waste collection made entirely of epoxy powder-coated steel, with hinged lids and a removable inner buckets.

FR
Corbeille conçue pour le tri sélectif des déchets, réalisée entièrement en acier peint en époxi, munie de couvercles rabattables et des porte-sachet amovibles.

DE
Ein idealer Behälter für Mülltrennung, gänzlich aus pulverbeschichtetem Stahl hergestellt, mit Klappdeckel und abnehmbarem Sackhalter.

ES
Contenedor concebido para la recogida selectiva de residuos realizado en acero pintado con polvos epoxi, equipado con tapa basculante y con soportes para bolsa extraíbles.

Dimensions



62 x 35 x H 72
3x50 = 150 Litres

Finishes

Avorio chiaro
Light ivory

Marrone rame
Copper brown

Verde reseda
Reseda green

Grigio city
Traffic grey

Bianco opaco
Matt white

Nero opaco
Matt black

Graphics



pg. 72



Maximo Lock



IT
Cestino ideato per la raccolta differenziata interamente realizzato in acciaio verniciato con polveri epossidiche, dotato di coperchio unico con serratura e reggisacchetto asportabili. Provvisto di serratura e chiave per garantire l'apertura al solo personale autorizzato.

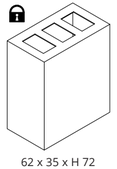
EN
A bin, designed for separate waste collection made entirely of epoxy powder-coated steel, with hinged lid and a removable inner buckets. Equipped with a lock and key to ensure only authorised personnel can open the lid.

FR
Corbeille conçue pour le tri sélectif des déchets, réalisée entièrement en acier peint en époxi, munie de couvercle rabattable et des porte-sachet amovibles. Pourvu d'une serrure et d'une clé pour garantir l'ouverture uniquement au personnel autorisé.

DE
Ein idealer Behälter für Mülltrennung, gänzlich aus pulverbeschichtetem Stahl hergestellt, mit Klappdeckel und abnehmbarem Sackhalter. Versehen mit Schloss und Schlüssel, um zu gewährleisten, dass der Behälter nur von befugtem Personal mit Schlüssel geöffnet werden kann.

ES
Contenedor concebido para la recogida selectiva de residuos realizado en acero pintado con polvos epoxi, equipado con tapa basculante y con soportes para bolsa extraíbles. Dispone de cerradura y llave para garantizar que la apertura se realice solo por parte del personal autorizado.

Dimensions



62 x 35 x H 72
3x50 = 150 Litres

Finishes

Bianco opaco
Matt white

Graphics



pg. 72





Maximo Modular



IT
Contenitore singolo in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Più elementi possono essere fissati l'uno all'altro attraverso viti consentendo di creare un unico elemento con il numero di contenitori necessari per la specifica raccolta differenziata.

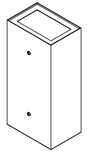
EN
This single epoxy powder coated steel container is designed for versatility. Multiple units can be easily joined together to create a single unit tailored to specific waste management needs.

FR
Conteneur individuel en acier peint en époxy. Plusieurs éléments peuvent être fixés les uns aux autres à l'aide de vis, permettant de créer un élément unique avec le nombre de conteneurs nécessaires à la collecte spécifique des déchets.

DE
Einzelner Stahlbehälter mit Epoxidpulver-Beschichtung. Mehrere Elemente können mittels Schrauben miteinander verbunden werden, sodass eine Einheit aus der für die jeweilige Mülltrennung erforderlichen Anzahl von Behältern gebildet werden kann.

ES
Contenedor único en acero barnizado con polvos epoxi. Es posible anclar varios elementos entre sí utilizando tornillos que permiten crear una pieza única dotada del número de contendores necesarios para la recogida selectiva de residuos.

Dimensions



24 x 35 x H 72
60 Litres

Finishes

Verde reseda
Reseda green

Grigio city
Traffic grey

Graphics



pg. 72





Binz



Design Sezgin Aksu

Technical info - dimensions in cm

Binz

IT
Contenitore a pianta pentagonale realizzato in acciaio verniciato con polveri epossidiche, dotato di coperchio e reggisacchetto ribaltabili. Elemento dalla spiccata modularità con cui organizzare la raccolta differenziata.

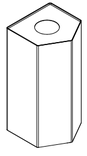
EN
This pentagonal container is made of steel and painted with epoxy powders, with folding lid and liner holder. It is a highly modular unit making it ideal for the optimal organisation of a separate waste collection system.

FR
Conteneur pentagonal en acier peint en époxy, avec couvercle et support-sac basculants. Un élément résolument modulaire pour organiser la collecte sélective des déchets.

DE
Fünfeckiger Stahlbehälter mit Epoxidpulver-Beschichtung, mit Klappdeckel und -Müllsackhalter. Ein modulares Element, mit dem die Mülltrennung optimal organisiert werden kann.

ES
Contenedor en forma pentagonal realizado en acero barnizado con polvos epoxi, dotada de tapa y sujeta bolsas basculantes. Destaca la modularidad con la que el elemento permite organizar la recogida selectiva de residuos.

Dimensions



35 x 35 x H 70
70 Litres

Finishes

Nero opaco
Matt black

Graphics



pg. 72













Maxi



Technical info - dimensions in cm

Maxi

IT
Cestini ideati per la raccolta differenziata, il fusto e la base sono realizzati in acciaio verniciato con polveri epossidiche e sono dotati di coperchio asportabile in tecnopolimero disponibile in vari colori. Disponibile anche nella versione con contenitore interno portavasi, realizzato in tecnopolimero, è asportabile per facilitare le operazioni di inserimento, pulizia e manutenzione.

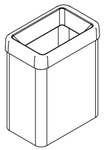
EN
Bins designed for waste recycling, drum and the base are made from epoxy powder-coated steel: they are equipped with removable cover made from technopolymer available in various colours. Also available in the version with internal plant pot, made from an engineering plastic, which can be removed to facilitate planting, cleaning and maintenance activities.

FR
Corbeilles conçues pour le tri des déchets, le fût et la base sont en acier peint époxy. Elles sont munies d'un couvercle amovible en technopolymère disponible en plusieurs couleurs. Disponible également en version avec bac intérieur pour plantes en technopolymère, amovible afin de faciliter les opérations de mise en place, d'entretien et de maintenance.

DE
Abfallsammler für die Mülltrennung. Korpus und Boden bestehen aus epoxypulverlackiertem Stahl, zudem verfügen sie über einen entfernbaren Kunststoffdeckel in verschiedenen Farben. Auch erhältlich in der Ausführung mit herausnehmbarem Pflanzbehältereinsatz aus Technopolymer, der eine einfache Bepflanzung, Reinigung und Pflege ermöglicht.

ES
Cestos para la separación de residuos, el bidón y la base son de acero pintado con polvo epoxi y están dotados de una tapa removible de tecnopolímero, disponible en varios colores. También está disponible en la versión con contenedor interior para macetero, hecho de tecnopolímero, que es extraíble para facilitar las operaciones de introducción, limpieza y mantenimiento.

Dimensions



42 x 27 x H 50
50 Litres

42 x 27 x H 70
70 Litres

42 x 27 x H 85
85 Litres

Finishes

Bianco opaco
Matt white
H 50/70/85

Grigio argento
Silver grey
H 70

Graphics



pg. 72

Collection



pg. 32







Riciclo

IT
Cestini ideati per la raccolta differenziata, realizzati interamente in acciaio verniciato con polveri epossidiche, dotati di top e anello reggisacchetto asportabili.

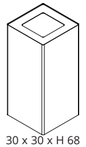
EN
Bins for the separate collection of waste, entirely made in epoxy painted steel and supplied with a removable top and liner holder.

FR
Corbeilles pour le tri sélectif des déchets, entièrement réalisées en acier peint en époxy, équipées de top et de support-sac démontable.

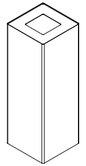
DE
Papierkörbe zur Mülltrennung, hergestellt aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, ausgestattet mit abnehmbarem Deckel und Müllsackhalter.

ES
Papeleras ideadas para la recogida selectiva, realizadas completamente de acero recubierto con polvos epoxi, dotadas de top y sujeta bolsas extraibles.

Dimensions



30 x 30 x H 68
60 Litres



34,5 x 34,5 x H 85
100 Litres

Finishes



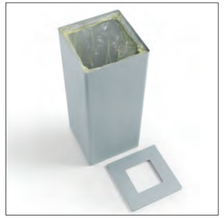
Grigio argento
Silver grey

Graphics



pg. 72





Riciclo Curve



IT
Cestino ideato per la raccolta differenziata interamente realizzato in acciaio verniciato con polveri epossidiche, dotato di coperchio e reggisacchetto ribaltabili.

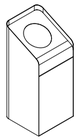
EN
Bin projected for waste separation, entirely made in epoxy powder-coated steel, with folding lid and liner holder.

FR
Corbeille pour le tri sélectif des déchets realisées entièrement en acier peint en époxy, avec couvercle et support-sac basculants.

DE
Papierkorb zur Mülltrennung, ganz aus pulverbeschichtetem Stahl, mit Klappdeckel und -Müllsackhalter.

ES
Papelera ideada para recogida selectiva, realizada completamente de acero recubierto con polvos epoxi, dotada de tapa y sujeta bolsas basculantes.

Dimensions



30 x 30 x H 70
60 Litres

Finishes

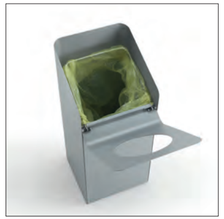
Grigio argento
Silver grey

Graphics



pg. 72







Riciclo Trio



IT
Cestini ideati per la raccolta differenziata, realizzati interamente in acciaio verniciato con polveri epossidiche, dotati di top e anello reggisacchetto asportabili.

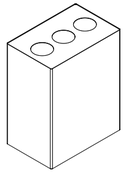
EN
Bins for the separate collection of waste, entirely made in epoxy painted steel and supplied with a removable top and liner holder.

FR
Corbeilles pour le tri sélectif des déchets, entièrement réalisées en acier peint en époxy, équipées de top et de support-sac démontable.

DE
Papierkörbe zur Mülltrennung, hergestellt aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, ausgestattet mit abnehmbarem Deckel und Müllsackhalter.

ES
Papeleras ideadas para la recogida selectiva, realizadas completamente de acero recubierto con polvos epoxi, dotadas de top y sujeta bolsas extraibles.

Dimensions



60 x 39 x H 75
3x58 = 174 Litres

Finishes



Grigio argento
Silver grey

Graphics



pg. 72









Prisma











Technical info - dimensions in cm

IT
Innovativo ed elegante sistema di accessori contenitori, formato da portaombrelli per ombrelli a bastone o pieghevoli, posacenere, gettacarte e portavasi, realizzati interamente in acciaio inossidabile. Disponibili anche interamente realizzati in acciaio inossidabile AISI 304 adatti per l'utilizzo in esterno con fondo appositamente forato per far defluire l'acqua piovana e predisposizione per il fissaggio a terra.

EN
Innovative and elegant line of containers, consisting of umbrella stands for long or foldable umbrellas, ashtrays, waste bins and plant pots, all made entirely of stainless steel. Also available made entirely of AISI 304 stainless steel, suitable for external use, equipped with perforated base for the drainage of rainwater, especially designed for being fixed to the ground.

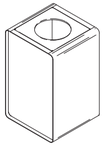
FR
Système innovant et élégant d'accessoires-bacs, constitué de porte-parapluies, pour parapluies normaux et pliables, cendriers, corbeilles à papier et porte-plantes, entièrement réalisés en acier inoxydable. Disponibles aussi entièrement en acier inoxydable AISI 304 prévus pour l'utilisation à l'extérieur avec base forée pour faire couler l'eau de pluie et prévue pour la fixation au sol.

DE
Innovatives und elegantes Behältersystem aus einem Schirmständer für Lang- und Taschenschirme, Aschenbecher, Papierkorb und Pflanzbehälter, komplett aus rostfreiem Stahl. Auch vollständig aus rostfreiem Stahl AISI 304 für die Verwendung in Außenbereichen mit speziell gelochtem Boden für den Abfluss des Regenwassers und Möglichkeit zur Bodenbefestigung erhältlich.

ES
Un innovador y elegante sistema de accesorios contenedores formado por paragüeros para paraguas clasicos como para los plegables, ceniceros, papeleras y maceteros. Disponible tambien completamente de acero inoxidable AISI 304 aptos para su uso en exterior con un fondo perforado para dejar que pase el agua de lluvia. Puede fijarse al suelo.

Dimensions

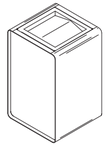
GETTACARTE - WASTE BINS



34 x 35 x H 35
40 Litres

34 x 35 x H 50
57 Litres

34 x 35 x H 70
80 Litres

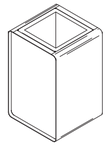


34 x 35 x H 35
40 Litres

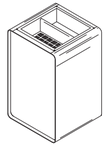
34 x 35 x H 50
57 Litres

34 x 35 x H 70
80 Litres

PORTAOMBRELLI - UMBRELLA STANDS

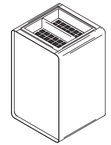


34 x 35 x H 50



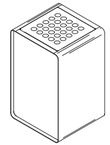
34 x 35 x H 50

POSACENERE - ASHTRAYS



34 x 35 x H 50

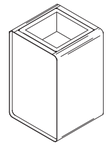
34 x 35 x H 70



34 x 35 x H 50

34 x 35 x H 70

PORTAVASI - PLANT POTS



34 x 35 x H 35

34 x 35 x H 50

34 x 35 x H 70

Finishes



Acciaio inossidabile
Stainless steel

Graphics



pg. 72

Collection



pg. 34





Graphics



IT
Grafiche adesive in tecnopolimero.

EN
dhesive graphics in technopolymer.

FR
Graphiques autocollantes en high-tech polymer.

DE
Kleber aus technischem Kunststoff mit Grafiken.

ES
Gráficas adhesivas de tecnopolímero.











Coat Stands & Racks

Presenze scultoree.
L'eleganza in un dettaglio che arreda lo spazio, con o senza abiti.

Sculptural presences.
The elegance of a detail that furnishes the space, with or without clothes.

Caimi Interiors

120 Alfa
130 Ambrogino
130 Ambrogio
114 Arco
88 Battista
84 Battista Color
124 Battista Hook
120 Beta
126 Duo
110 Elk
112 Eva
108 Gioia
132 Hanger
118 Hill
128 Hook
116 King
76 Leda
80 Luthea
94 Maestrale
98 Met'all
132 Ometto
106 Quadrangolo
136 Rapid
134 Speech Stander
96 Stella
102 Swing
136 Zeta



Leda







Technical info - dimensions in cm

IT
Portabiti a piantana disponibile in due versioni. Versione con testa in fusione di alluminio, tubo centrale e base in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Versione con testa in fusione di alluminio lucidato e cromato con tubo centrale in acciaio cromato e base in marmo di Carrara.

EN
Coat stand available in two versions. Version with cast aluminium head, central tube and base in epoxy powder coated steel. Version with polished chrome-plated cast aluminium head with central chrome steel tube and base in Carrara marble.

FR
Porte-manteaux sur pied, disponible en deux versions. Version avec tête en aluminium moulé, tube central et base en acier peint en époxy. Version avec tête en aluminium moulé poli et chromé, tube central en acier chromé et base en marbre de Carrare.

DE
Garderobenständer in zwei Versionen. Version mit Kopf aus Alu-Pressguss, Ständerrohr und Sockel aus Stahl mit Epoxidpulverbeschichtung. Version mit Kopf aus poliertem und verchromtem Alu-Pressguss, Ständerrohr aus verchromtem Stahl und Sockel aus Carrara-Marmor.

ES
Perchero de pie disponible en dos versiones. Versión con cabeza de aluminio fundido, tubo central y base de acero recubierto con polvos epoxi. Versión con cabeza de aluminio fundido, pulido y cromado, con tubo central de acero cromado y base de mármol de Carrara.

Dimensions



Ø 30 x H 159



Ø 30 x H 162

Finishes

Nero opaco
Matt black

Cromato / Marmo
Chromed / Marble



Luthea







IT
Questo oggetto è un esempio di design inclusivo. L' appendiabiti con 6 ganci e 6 pomoli è pensato per essere facilmente utilizzabile anche da persone con mobilità ridotta o di bassa statura. I supporti inferiori sono infatti raggiungibili da utenti in sedia a rotelle o bambini, quindi indipendentemente dall'abilità, età o background dell'utilizzatore. Si tratta di piccoli, semplici dettagli che fanno la differenza per moltissime persone.

EN
This piece is an example of inclusive design. The 6-hook, 6-peg coat stand is designed to be accessible to people with reduced mobility or short stature. For example, its lower supports are designed to be accessible to wheelchair users or children, ensuring usability regardless of the user's capability, age or background. These details make a significant difference in improving accessibility and usability for many people.

FR
Cet objet est un exemple de design inclusif. Le portemanteau à 6 crochets et 6 patères est conçu pour être facilement utilisable même par des personnes à mobilité réduite ou de petite taille. En effet, les supports inférieurs peuvent être atteints par des personnes en fauteuil roulant ou par des enfants, quels que soient les capacités, l'âge ou les acquis de l'utilisateur. Ce sont de simples détails qui font toute la différence pour de nombreuses personnes.

DE
Dieses Objekt ist ein Beispiel für inklusives Design. Der Kleiderständer mit 6 Haken und 6 Knöpfen ist so aufgebaut, dass es auch problemlos von Personen mit eingeschränkter Mobilität oder kleiner Statur genutzt werden kann. Die unteren Haken sind auch für Rollstuhlfahrer*innen oder Kinder erreichbar, und können somit von Menschen unabhängig von Behinderungen, Alter oder anderen Kriterien genutzt werden. Diese kleinen, einfachen Details bedeuten vielen Menschen mehr Zugänglichkeit und bessere Nutzbarkeit.

ES
Este objeto constituye un ejemplo de diseño inclusivo. Se trata de perchero dotado de 6 ganchos y 6 pomos, concebido para ser utilizado fácilmente por personas con movilidad reducida o de baja estatura. De hecho, los colgadores situados en la parte inferior están al alcance de personas en silla de ruedas o de niños, accesibles para todos los usuarios, independientemente de sus capacidades, edad u otras circunstancias. Pequeños y sencillos detalles que marcan la diferencia para un elevado número de personas.

Inclusive design





IT
Portabiti a piantana realizzato in acciaio e zama verniciati con polveri epossidiche. Disponibile in due versioni rispettivamente dotate di 3 ganci e 3 pomoli, oppure 6 ganci e 6 pomoli. I supporti si innestano perpendicolarmente al montante seguendo uno sviluppo elicoidale asimmetrico che conferisce dinamicità all'oggetto.

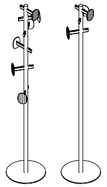
EN
This coat stand in steel and zamak, coated with epoxy powder, is available in two versions: one with 3 hooks and 3 rounded pegs and another with 6 hooks and 6 rounded pegs. The supports attach perpendicularly to the upright and have an asymmetrical spiral design that gives the object a dynamic sense.

FR
Portemanteau fabriqué en acier et zamak, peint en époxy. Disponible en deux versions, respectivement à 3 crochets et 3 patères, ou à 6 crochets et 6 patères. Les supports s'emboîtent perpendiculairement au montant grâce à un agencement hélicoïdal asymétrique qui dynamise l'objet.

DE
Kleiderständer aus Stahl und Zamak mit Epoxidpulver-Beschichtung. Erhältlich in zwei Versionen mit jeweils 3 Haken und 3 Knöpfen oder 6 Haken und 6 Knöpfen. Die Kleiderhaken sind rechtwinklig am Ständer angebracht, und verlaufen asymmetrisch spiralförmig, wodurch dem Objekt Dynamik verliehen wird.

ES
Perchero de pie realizado en acero y zamak, y barnizado con polvos epoxi. Disponible en dos versiones dotadas de 3 ganchos y 3 pomos o de 6 ganchos y 6 pomos, respectivamente. Los colgadores se insertan perpendicularmente en el tronco, generando un desarrollo helicoidal asimétrico que confiere dinamismo

Dimensions



Ø 30 x H 160

Finishes

Nero opaco
Matt black

Marrone scuro
Dark brown





Battista Color









IT
Portabiti con testa in alluminio pressofuso verniciato con polveri epossidiche, tubo e base in acciaio verniciato con polveri epossidiche.

EN
Coat stand with head made of epoxy powder-coated die-cast aluminum, and with uprights and a base made of epoxy powder-coated steel.

FR
Porte-vêtements avec tête en aluminium coulé sous pression peint en époxy, tuyau et bases en acier peint en époxy.

DE
Kleiderständer mit pulverbeschichtetem Aluguss-Kopfelement, Gestell und Fuß aus pulverbeschichtetem Stahl.

ES
Perchero con cabezal de aluminio fundido pintado con polvos epoxi, tubo y base de acero pintado con polvos epoxi.

Dimensions



Ø 30 x H 161

Finishes

Avorio chiaro
Light ivory

Marrone rame
Copper brown

Verde reseda
Reseda green

Grigio city
Traffic grey

Bianco opaco
Matt white

Nero opaco
Matt black

Collection



pg. 88



pg. 124



Battista











Battista





IT
I portabiti e i portaombrelli Battista sono realizzati in alluminio pressofuso e acciaio verniciato con polveri epossidiche, mentre le basi sono in ghisa verniciata con polveri epossidiche o in acciaio inox.

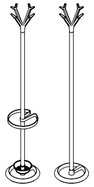
EN
The Battista coat stand and umbrella stand are in die-cast aluminum and epoxy powder-coated steel, while the bases are in epoxy powder-coated cast iron or stainless steel.

FR
Les portemanteaux et porte-parapluies Battista sont en aluminium moulé sous pression et acier peint en époxy, tandis que les bases sont en fonte peinte en époxy ou en acier inox.

DE
Die Garderobe- bzw. Schirmständer Battista aus Aluminiumguss und pulverbeschichtetem Stahl verfügen über Standfüße aus pulverbeschichtetem Gusseisen oder aus Edelstahl.

ES
Los percheros y paragüeros Battista son de aluminio fundido y acero pintado con polvos epoxi. Las bases están realizadas en fundición gris recubierta con pinturas epoxi o son de acero inox.

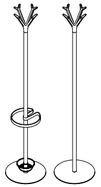
Dimensions



Ø 32 x H 165



Ø 32 x H 60



Ø 35 x H 161



Ø 35 x H 59

Structure finishes

Banco opaco
Matt white

Grigio argento
Silver grey

Nero
Black

Banco opaco
Matt white

Grigio argento
Silver grey

Nero
Black

Base finishes

Banco opaco
Matt white

Grigio argento
Silver grey

Nero
Black

Acciaio inox
Stainless steel

Collection



pg. 84



pg. 124





Design Massimo Colagrande



Mestrale

Technical info - dimensions in cm

Maestrale

IT
Portabiti realizzato in legno multistrato tinto ebano, con pomoli in metallo tornito color bronzo.

EN
Coat stand in ebony finish plywood, with bronze finish turned metal knobs.

FR
Portemanteau réalisé en bois multicouches teinté ébène, avec pommeaux en métal tourné couleur bronze.

DE
Garderobenständer aus Schichtholz mit Ebenholzoptik und Knöpfen aus bronzefarbenem gedrehtem Metall.

ES
Perchero realizado en madera multicapa teñida color ebano, con pomelos de metal torneado color bronce.

Dimensions



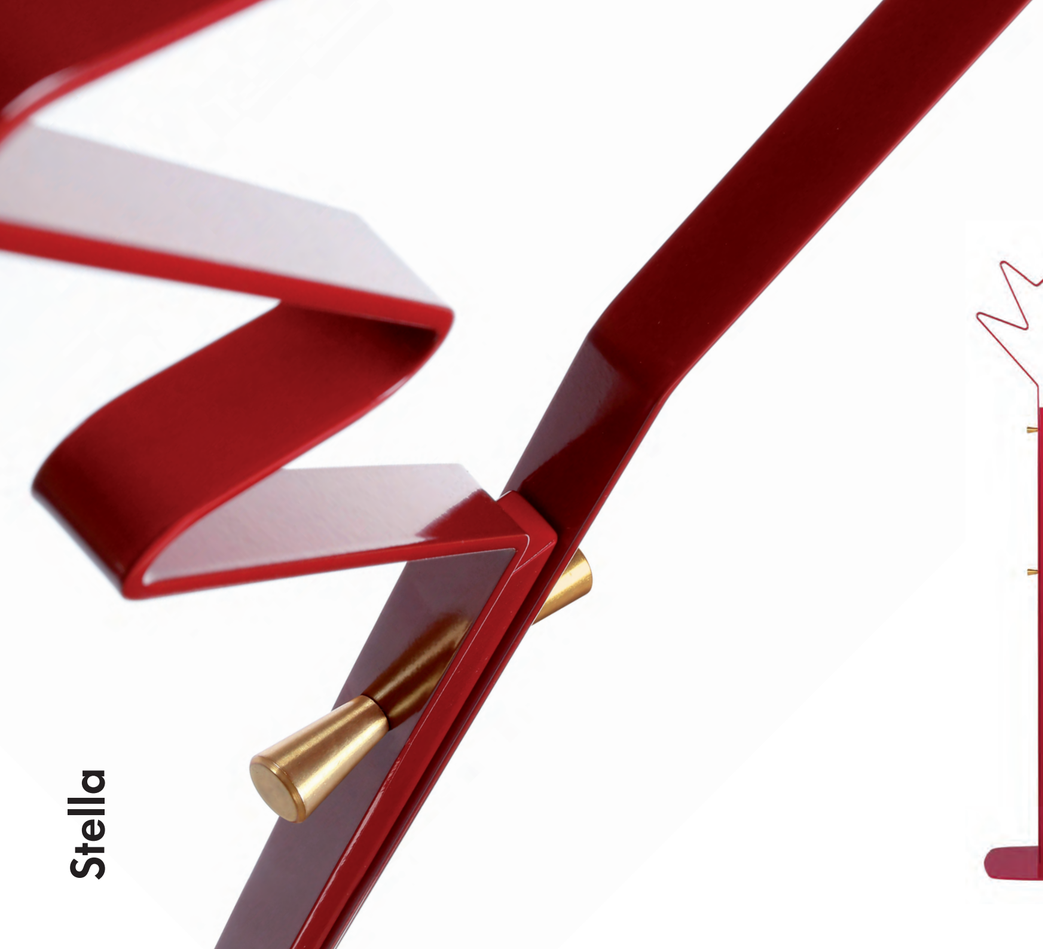
Ø 55 x H 161

Finishes

Tinto ebano
Ebony finish







Stella

Design Atelier Mendini



Technical info - dimensions in cm

Stella

IT
Portabiti a piantana realizzati in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Pomoli in ottone e viti in acciaio dorato.

EN
Coat stand in powder- coated steel. Brass handles and decorative gold plated steel screws.

FR
Portemanteau sur pied réalisé en acier verni avec poudres époxy. Pommeaux en laiton et vis en acier doré.

DE
Garderobenständer aus Stahl mit Epoxidpulverlackierung. Knöpfe aus Messing und Schrauben aus vergoldetem Stahl.

ES
Percheros de pie de acero recubierto con polvos epoxi. Pomelos de latón y tornillos de acero dorado.

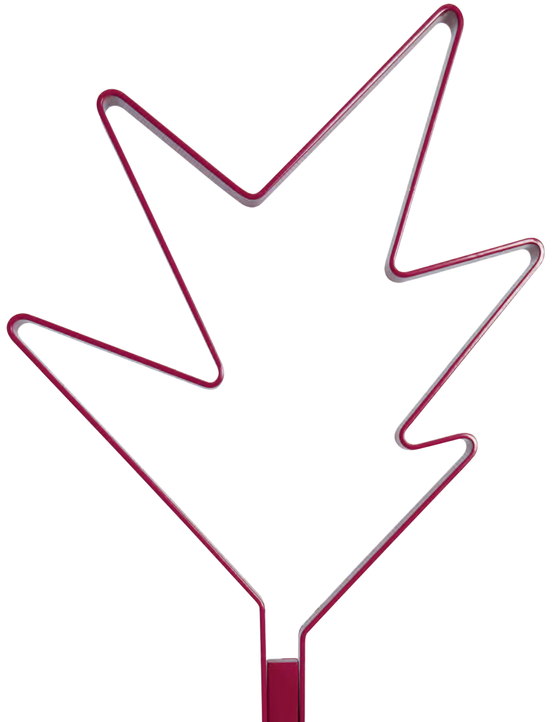
Dimensions



35 x 35 x H 179

Finishes

Rosso rubino
Ruby red





Met'all









Technical info - dimensions in cm

IT
Portabiti a piantana interamente in metallo. Testa in zama e tubo centrale in acciaio cromato o verniciato con polveri epossidiche. Base in acciaio verniciato con polveri epossidiche o in acciaio inox lucido.

EN
Standing coat stand. Head in zamak and central post in chrome-plated or powder-coated steel. Powder-coated steel or polished stainless steel base.

FR
Portemanteau sur pied entièrement en métal. Tête en zamak et tube central en acier chromé ou peint en époxy. Base en acier peint en époxy ou en acier inox brillant.

DE
Vollständig aus Metall gefertigter Garderobenständer. Kopf aus Zamak und Standsäule aus verchromtem oder pulverbeschichtetem Stahl. Fuß aus Stahl mit Epoxidpulverlackierung oder aus poliertem Edelstahl.

ES
Perchero de pie realizado en metal. Cabezal de zamak y cilindro central de acero cromado o pintado con polvos epoxi. Base de acero recubierta con polvos epoxi o en acero inox brillante.

Dimensions



Ø 30 x H 163

Finishes

- Avorio chiaro / Light ivory
- Bianco opaco / Matt white
- Marrone rame / Copper brown
- Nero opaco / Matt black
- Verde reseda / Reseda green
- Cromato / Chromed
- Grigio city / Traffic grey



Swing













Technical info - dimensions in cm

IT
Portabiti a piantana con struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche.
Teste in policarbonato. Anello portaombrelli e vaschetta raccogligocce asportabili in tecnopolimero.

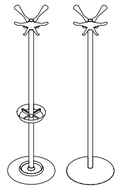
EN
Coat stands with stem in epoxy painted steel. Heads in polycarbonate. Removable umbrella ring and drip tray in high-tech polymer.

FR
Portemanteau avec corps en acier peint en époxy. Têtes en polycarbonate. Anneau porte-parapluies et réceptacle amovibles en techno-polymère.

DE
Garderobenständer mit Standsäule aus pulverbeschichtetem Stahl. Kopfteil aus Polykarbonat. Demontierbare Schirmhalterung und Abtropftasse aus Technopolymer.

ES
Perchero de pie con estructura en acero pintado con polvos epoxídicos. Cabezas en policarbonato. Aro paragüero y cubeta recoge aguas exportables en tecnopolímero.

Dimensions



Ø 39 x H 167

Finishes

Nero lucido
Glossy black

Bianco lucido
Glossy white

Arancione rosso
Orange red

Blu acqua
Water blue



Collection



pg. 146



Design Sezgin Aksu, Silvia Suardi



Quadrangolo

Technical info - dimensions in cm

Quadrangolo

IT
Portabiti a piantana con tubo centrale a sezione quadrata e base realizzati in acciaio verniciato con polveri epossidiche finitura bianco opaco. La testa è realizzata in policarbonato finitura bianco opaco.

EN
Coat stand with a central, square-section tube and base carried out in powder-coated steel, matt white finish. The head is in matt white polycarbonate.

FR
Portemanteau avec tube central à section carrée et base réalisés en acier peint époxy, finition blanc mat. La tête est en polycarbonate, finition blanc mat.

DE
Garderobenständer mit quadratischer Standsäule und Bodenplatte aus pulverbeschichtetem Stahl in mattweiß. Der Kopf ist aus Polycarbonat, mit weiß-mattem Finish.

ES
Percheros de pie con tubo central de sección cuadrada y base de acero pintado con polvo epoxi acabado blanco mate. La cabeza es de policarbonato acabado blanco mate.

Dimensions



35 x 35 x H 164

Finishes

Bianco opaco
Matt white







Gioia

Technical info - dimensions in cm

IT
Portabiti a piantana con struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche.
Teste in policarbonato. Anello portaombrelli e vaschetta raccogligocce asportabili in tecnopolimero.

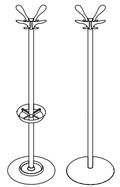
EN
Coat stands with stem in epoxy painted steel. Heads in polycarbonate. Removable umbrella ring and drip tray in high-tech polymer.

FR
Portemanteaux avec corps en acier peint en époxy. Têtes en polycarbonate. Anneau porte-parapluies et réceptacle emportables en techno-polymère.

DE
Garderobenständer mit Standsäule aus pulverbeschichtetem Stahl. Kopfteil aus Polykarbonat. Demontierbarer Schirmhalterung und Abtropftasse aus Technopolymer.

ES
Perchero de pie con estructura en acero pintado con polvos epoxídicos. Cabezas en policarbonato. Aro paragüero y cubeta recoge aguas exportables en tecnopolímero.

Dimensions



Ø 39 x H 167

Finishes

Nero lucido
Glossy black

Bianco lucido
Glossy white







Design Angelotti & Cardile

Technical info - dimensions in cm

IT
Portabiti a piantana con struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche.
Teste in policarbonato. Anello portaombrelli e vaschetta raccogligocce asportabili in tecnopolimero.

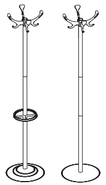
EN
Coat stands with stem in epoxy painted steel. Heads in polycarbonate. Removable umbrella ring and drip tray in high-tech polymer.

FR
Portemanteaux avec corps en acier peint en époxy. Têtes en polycarbonate. Anneau porte-parapluies et réceptacle emportables en techno-polymère.

DE
Garderobenständer mit Standsäule aus pulverbeschichtetem Stahl.
Kopfteil aus Polykarbonat.
Demontierbarer Schirmhalterung und Abtropftasse aus Technopolymer.

ES
Perchero de pie con estructura en acero pintado con polvos epoxídicos. Cabezas en policarbonato. Aro paragüero y cubeta recoge aguas exportables en tecnopolímero.

Dimensions



Ø 39 x H 165

Finishes

Nero opaco
Matt black

Grigio argento
Silver grey







Eva

IT
Struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Bracci portabiti, anello portaombrelli e base con vaschetta raccogligocce integrata in tecnopolimero. Portaombrelli asportabile.

EN
Epoxy-coated steel structure. High-tech polymer hooks, umbrella ring and base with integrated driptray. Removable umbrella-holder.

FR
Structure en acier peint en époxy. Patères portemanteaux, anneau porte-parapluies et base avec réceptacle intégré en techno-polymère. Porte-parapluies emportable.

DE
Standsäule aus pulverbeschichtetem Stahl. Garderobenhaken, Schirmring und Bodenplatte mit integrierter Tropftasse sind aus Technopolymer. Demontierbarer Schirmhalter.

ES
Estructura de acero recubierto con polvos epoxi. Brazos colgadores, anillo paragüero y base con plato recoge aguas integrado de tecnopolimero. Paragüero amovible.

Dimensions



Ø 39 x H 164

Finishes

Nero opaco
Matt black

Grigio argento
Silver grey







Arco

IT
Struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Base in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Bracci portabiti, anello portaombrelli e vaschetta raccogligocce in tecnopolimero. Portaombrelli asportabile.

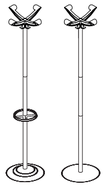
EN
Epoxy-coated steel structure. Epoxy-coated steel base. High-tech polymer hooks, umbrella ring and drip-tray. Removable umbrella-holder.

FR
Structure en acier peint en époxy. Base en acier peint en époxy. Patères portemanteaux, anneau porte-parapluies et réceptacle en technopolymère. Porte-parapluies emportable.

DE
Standsäule aus pulverbeschichtetem Stahl. Lackierte Stahlbodenplatte. Schirmring, Tropftasse und Garderobenhaken aus Technopolymer. Demontierbarer Schirmhalter.

ES
Estructura de acero recubierto con polvos epoxi. Base de acero recubierto con polvos epoxi. Brazos colgadores, anillo paragüero y plato recoge aguas de tecnopolimero. Paragüero amovible.

Dimensions



Ø 39 x H 162

Finishes

Nero opaco
Matt black

Grigio metallizzato
Metal grey

Bianco opaco
Matt white







King

IT
Portabiti a piantana con struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Teste in tecnopolimero. Anello portaombrelli e vaschetta raccogligocce asportabili in tecnopolimero.

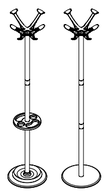
EN
Coat stands with stem in epoxy painted steel. Heads in high-tech polymer. Removable umbrella ring and drip tray in high-tech polymer.

FR
Portemanteaux avec corps en acier peint en époxy. Têtes en techno-polymère. Anneau porte-parapluies et réceptacle amovibles en techno-polymère.

DE
Garderobenständer mit Standsäule aus pulverbeschichtetem Stahl. Kopfteil aus Technopolymer. Demontierbare Schirmhalterung und Abtropftasse aus Technopolymer.

ES
Perchero de pie con estructura en acero pintado con polvos epoxídicos. Cabezas en tecnopolímero. Aro paragüero y cubeta recoge aguas exportables en tecnopolímero.

Dimensions



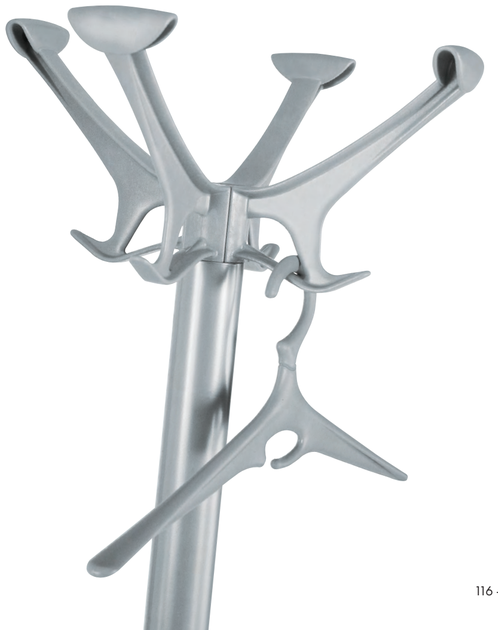
Ø 39 x H 172

Finishes

Nero opaco
Matt black

Grigio argento
Silver grey







IT
Struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche. Bracci portabiti, anello portaombrelli e base con vaschetta raccogligocce integrata in tecnopolimero. Portaombrelli asportabile.

EN
Epoxy-coated steel structure. High-tech polymer hooks, umbrella ring and base with integrated driptray. Removable umbrella-holder.

FR
Structure en acier peint en époxy. Patères portemanteaux, anneau porte-parapluies et base avec réceptacle intégré en techno-polymère. Porte-parapluies emportable.

DE
Standsäule aus pulverbeschichtetem Stahl. Garderobenhaken, Schirmring und Bodenplatte mit integrierter Tropftasse sind aus Technopolymer. Demontierbarer Schirmhalter.

ES
Estructura de acero recubierto con polvos epoxi. Brazos colgadores, anillo paragüero y base con plato recoge aguas integrado de tecnopolimero. Paragüero amovible.

Dimensions



Ø 39 x H 161

Finishes

Nero opaco
Matt black

Grigio metallizzato
Metal grey









Alfa/Beta



IT
Portabiti da parete in zama trattata superficialmente con particolari finiture galvaniche o verniciato con polveri epossidiche.

EN
Wall-mounted zamak clothes rack with original galvanised surface finish or epoxy powder coating.

FR
Porte-manteau mural en zamak, traité en surface avec des finitions galvaniques spécifiques ou peint en époxy.

DE
Wandgarderobe aus Zamak-Legierung mit galvanischer Oberflächenbehandlung oder Epoxidpulverbeschichtung.

ES
Perchero de pared de zamak, dotado de un tratamiento superficial con acabados galvanizados especiales o recubierto con polvos epoxi.

Dimensions

ALFA



Ø 8 x 5

BETA



Ø 8 x 5

Finishes

Oro opaco
Matt gold

Nero opaco
matt black





Battista Hook

Design Michele De Lucchi con Sezgin Aksu



Technical info - dimensions in cm

Battista Hook

IT
Portabiti da parete in alluminio lucidato.

EN
Polished aluminum wall hanger.

FR
Portemanteau mural en aluminium poli.

DE
Garderobehaken aus poliertem Aluminium.

ES
Perchas de pared en aluminio pulido.

Dimensions



9 x 8 x H 15

Finishes



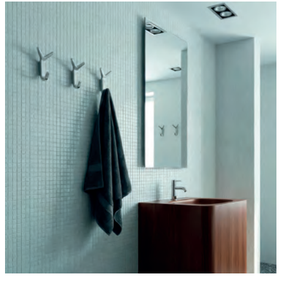
Alluminio lucidato
Polished aluminum

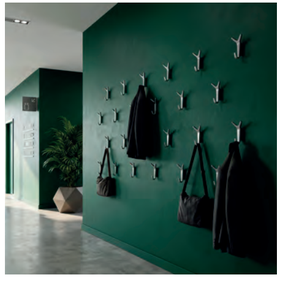
Collection

pg. 88

pg. 84











IT
Portabiti a parete modulare in tecnopolimero.

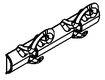
EN
High-tech polymer modular wall-mounted coat rail.

FR
Portemanteau mural modulaire en technopolymère.

DE
Wandgarderobe aus Technopolymer.

ES
Perchero de pared modular en tecnopolímero.

Dimensions



30 x 6 x H 12,5

Finishes

Banco opaco
Matt white

Nero opaco
Matt black

Beige
Beige

Verde
Green







Design Raffaello Manzoni



Hook

Technical info - dimensions in cm

IT
Portabiti a parete modulare in acciaio cromato con ganci in tecnopolimero.

EN
Chrome-plated modular wall-mounted coat rail with high-tech polymer hooks.

FR
Portemanteau mural modulaire en acier chromé avec crochets en technopolymère.

DE
Modulare Wandgarderobe mit Haken aus Technopolymer.

ES
Percheros de pared modular en acero cromado con ganchos en tecnopolimero.

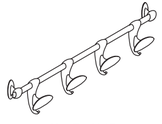
Dimensions



35 x 7 x H 17



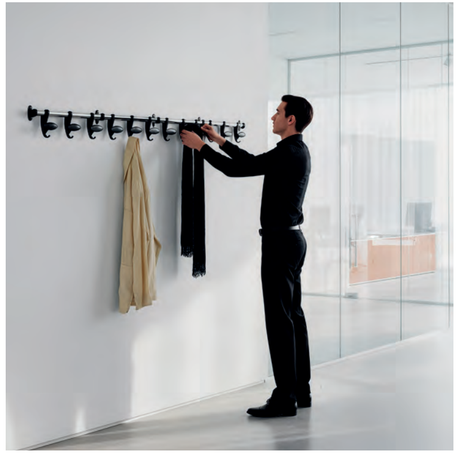
51,5 x 7 x H 17



68 x 7 x H 17

Finishes

Nero
Black



Ambrogio/Ambrogino



IT
Sistemi componibili di portabiti a parete realizzati in alluminio lucidato e acciaio cromato.

EN
Systems of wall-mounted coat rails in polished aluminum and chrome-plated steel

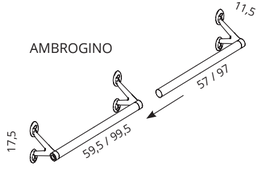
FR
Systèmes modulaires de portemanteaux muraux en aluminium poli et acier chromé.

DE
Modulares Wandgarderobesystem aus glänzendem Aluminium und verchromtem Stahl.

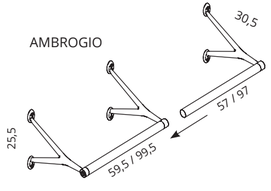
ES
Sistemas componibles de perchas de pared en aluminio brillante y acero cromado.

Dimensions

AMBROGINO



AMBROGIO





Finishes



Alluminio lucidato / Cromato
Polished aluminum / Chromed









Ometto/Hanger



Design Angelotti & Cardile/Claus Breinholt

Technical info - dimensions in cm

IT
Grucce appendiabiti in tecnopolimero.

EN
High-tech polymer coat hangers.

FR
Cintres pour vêtements en technopolymère.

DE
Kleiderbügel aus Technopolymer.

ES
Perchas para ropa en tecnopolímero.

Dimensions

OMETTO



L 41,5

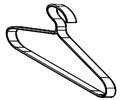


L 41,5



L 7

HANGER



L 42

Finishes

OMETTO

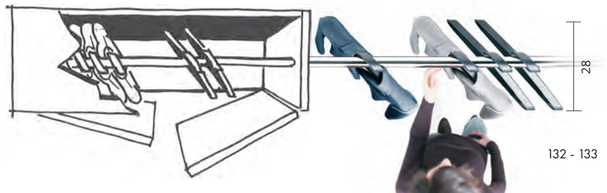
Nero
Black

HANGER

Nero
Black

Bianco
White





Speech Stander



IT
Stander portabiti realizzato in acciaio cromato e caratterizzato dalla base in alluminio lucidato montata su ruote con freno.

EN
A mobile clothes stand made of chrome-plated steel tubes fixed to a polished aluminum base with lockable casters.

FR
Portemanteau sur roulettes en acier chromé caractérisée par sa base en aluminium poli montée sur des roues avec frein.

DE
Kleiderständer aus Chromstahl mit einem polierten Aluminiumfuss auf Rollen und mit Bremse.

ES
Perchero Stander de acero cromado que se compone de una base de aluminio brillante montada sobre ruedas con freno.

Dimensions



123 x 60 x H 180

Finishes

Alluminio lucidato / Cromato
Polished aluminum / Chromed

Collection



pg. 186





Rapid/Zeta



IT
Stander con struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche, barra portabiti in acciaio cromato, dotati di ruote in tecnopolimero.

EN
Coat stands with an epoxy powder coated steel frame, chromed steel clothes rail and technopolymer wheels.

FR
Portants à vêtements à cadre en acier peint en époxy avec tringle en acier chromé, équipés de roulettes en techno polymère.

DE
Reihengarderobe mit Epoxidpulver-Beschichtung, Kleiderstange aus verchromtem Stahl, Rollen aus Technopolymer.

ES
Percheros de barra que presenta una estructura de acero barnizado con polvos epoxi, con barra para colgar en acero cromado y ruedas realizadas en tecnopolímero.

Dimensions

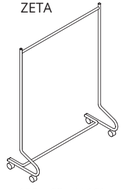
RAPID



86 x 50 x H 170

146 x 50 x H 170

ZETA



150 x 62 x H 161

Finishes

RAPID

Nero opaco
Matt black

ZETA

Grigio metallizzato
Metal grey







Accessories

Un oggetto di design
deve saper servire l'uomo,
ma anche abitare il vuoto.

A design object has
to be able to serve people
but also inhabit the space.

170 Aereo
180 Bathroom Accessories
162 Biss
140 Design Collection
158 Desk-Up
148 Divido
176 Externo
144,154 Hi-Tech
172 Kabo
174 Opera
166 Oredodici
178 Piazza
156 Pioggia
172 Plat
150 Raffles System
164 Riposo
178 Smile
168 ST Dorfles
146 Swing

Design Collection







IT
Gettacarte e portaombrelli realizzati interamente in acciaio verniciato con polveri epossidiche.

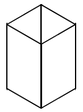
EN
Powder-coated steel wastepaper baskets and umbrella stands

FR
Corbeilles à papier et porte-parapluies réalisés en acier peint en époxy.

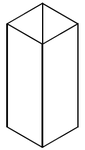
DE
Papierkörbe und Schirmständer aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl.

ES
Papeleras y paragüeros realizados en acero pintado con polvos epoxídicos.

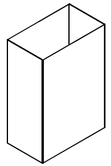
Dimensions



20 x 20 x H 32



20 x 20 x H 50



35 x 20 x H 50

Finishes

Avorio chiaro
Light ivory

Marrone rame
Copper brown

Verde reseda
Reseda green

Grigio city
Traffic grey

Bianco opaco
Matt white

Nero opaco
Matt black

Collection



pg. 20







Hi-Tech



IT
Cestini gettacarte in polipropilene.

EN
Waste paper baskets in polypropylene.

FR
Corbeilles à papier en polypropylène.

DE
Papierkörbe aus Polypropylen.

ES
Papeleras de polipropilene.

Dimensions



Ø 28 x H 35

Finishes

Nero
Black

Grigio
Grey

Bianco
White

Collection



pg. 154



Swing

Design Claudio Bellini



Technical info - dimensions in cm

IT
Cestino gettacarte realizzato in tecnopolimero lucido

EN
Waste paper basket carried out in glossy high-tech polymer.

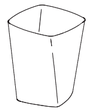
FR
Corbeille à papier réalisée en technopolymère brillant.

DE
Papierkörbe aus glänzendem Technopolymer.

ES
Papelera de tecnopolímero brillante

Dimensions





25 x 25 x H 32

Finishes

Nero lucido
Glossy black

Bianco lucido
Glossy white

Arancione rosso
Orange red

Blu acqua
Water blue



Collection



pg. 102



Divido

IT
Cestino per la raccolta differenziata interamente realizzato in tecnopolimero. Il cestino è fornito di serie con un divisorio interno e relativo fermasacchetto superiore liberamente posizionabili ad incastro permettendo di ottenere vani con la capienza desiderata.

EN
Bin for recycling made entirely of technopolymer. It comes with an internal partition and accompanying bag holder at the top, both of which can be freely positioned allowing for compartments with the desired capacity.

FR
Corbeille pour le tri des déchets entièrement réalisée en technopolymère. La corbeille est dotée, de série, d'un séparateur interne avec support de sac supérieur, encastrables dans différentes positions pour obtenir des compartiments de la contenance souhaitée.

DE
Abfallbehälter zur Mülltrennung, komplett aus Technopolymer. Der Eimer wird serienmäßig mit einer internen Trennwand und entsprechender Müllbeutel-Halterung an der Oberseite geliefert. Diese sind anhand von Klemm-Mechanismen frei positionierbar, so dass die Behälter das gewünschte Fassungsvermögen erhalten.

ES
Cesto completamente de tecnopolímero para la separación de residuos. Se suministra con un divisorio interno y la correspondiente sujeción superior de serie. Estos pueden encajarse libremente, pudiendo así obtener los espacios con la capacidad necesaria.

Dimensions



44,5 x 22 x H 31

Finishes

Grigio
Grey







Raffles System







IT
Raffles System è un sistema modulare e versatile. L' elemento base, può svolgere diverse funzioni: gettacarte, portavasi o, ruotandolo, sgabello. Aggiungendo top asportabili in tecnopolimero può trasformarsi in tavolino o gettacarte, mentre l'inserimento di una griglia in acciaio asportabile lo trasforma in portaombrelli. Una soluzione funzionale e creativa, ideale per arredare gli spazi con stile e flessibilità.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

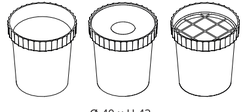
EN
Raffles System stands out for its modularity and versatility. The base element can perform different functions: wastepaper bin, plant pot or, by turning it upside down, a stool. The addition of removable tops in high-tech polymer can transform it into a side table or wastepaper bin, while the insertion of a removable steel grille turns it into an umbrella stand. A functional and creative solution, perfect for furnishing spaces with style and flexibility.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

FR
Raffles System est un système modulaire et polyvalent. L'élément de base peut remplir différentes fonctions : corbeille à papier, porte-plantes ou, une fois retourné, tabouret. L'ajout de plateaux amovibles en technopolymère permet de le transformer en table d'appoint ou en corbeille, tandis que l'insertion d'une grille amovible en acier le convertit en porte-parapluies. Une solution fonctionnelle et créative, idéale pour aménager les espaces avec style et flexibilité.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

DE
Raffles System ist ein vielseitiges Baukastensystem. Das Basiselement kann etliche Funktionen übernehmen: Papierkorb, Pflanzbehälter oder Hocker. Durch die Hinzufügung von abnehmbaren Deckplatten aus Technopolymer kann es sich in einen Tisch oder Papierkorb verwandeln, während es mit dem Einsatz eines Stahlgitters zum Schirmständer wird. Die praktische und kreative Lösung ermöglicht die stilvolle und flexible Gestaltung eines jeden Ambientes.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

ES
Raffles System es un sistema modular y versátil. El elemento básico puede tener varias funciones: papelera, macetero o, al darle la vuelta, taburete. Añadiendo tapas extraíbles de tecnopolímero, puede convertirse en una mesita o una papelera, mientras que, introduciendo una rejilla extraíble de acero, se convierte en un paragüero. Es una solución funcional y creativa, ideal para decorar espacios con estilo y flexibilidad.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

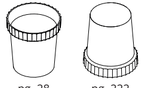
Dimensions



Ø 40 x H 43



Collection



pg. 28

pg. 222

Finishes

Avorio chiaro
Light ivory

Marrone rame
Copper brown

Verde reseda
Reseda green

Grigio city
Traffic grey

Nero opaco
Matt black





Hi-Tech

IT
Cestini gettacarte e portaombrelli realizzati in acciaio verniciato con polveri epossidiche.
Anello superiore e base in tecnopolimero.

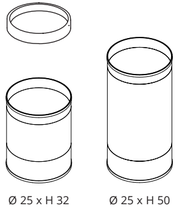
EN
Powder-coated steel wastepaper baskets and umbrella stands.
Upper ring and base in high-tech polymer.

FR
Corbeilles à papier et porte-parapluies réalisés en acier peint en époxy. Anneau supérieur et base en techno-polymère.

DE
Papierkörbe und Schirmständer aus pulverbeschichtetem Stahl.
Boden und Oberkante aus Technopolymer.

ES
Papeleras y paragüeros realizados en acero pintado con polvos epoxídicos. Aro superior y base en tecnopolímero.

Dimensions



Ø 25 x H 32

Ø 25 x H 50

Finishes

Nero opaco
Matt black

Grigio argento
Silver grey

Bianco opaco
Matt white

Collection



pg. 144



Pioggia



IT
Portaombrelli a rastrelliera realizzato in acciaio verniciato con polveri epossidiche, le vaschette raccogli acqua possono essere posizionate a due altezze per contenere sia ombrelli normali che ombrelli pieghevoli. Le due ruote in tecnopolimero facilitano le operazioni di trasporto.

EN
Umbrella-rack in epoxy-painted steel, the drip trays can be fixed at two heights for both ordinary and folding umbrellas. The two castors in high-tech polymer make the moving easier.

FR
Porte-parapluies à râtelier en acier peint époxy, les réceptacles peuvent être positionnés à deux hauteurs pour contenir les parapluies normaux comme pliables. Les deux roulettes en technopolymère facilitent le déplacement.

DE
Schirmständer-Gestell aus mit Epoxidpulver beschichtetem Stahl, die Abtropfwannen können auf zwei Höhen verstellt werden, für sowohl normale Schirme als auch für Klappschirme. Die zwei Räder aus Technopolymer erleichtern den Transport.

ES
Paragüero con soportes de acero pintado con polvo epoxi, los recogeaguas pueden colocarse en dos alturas diferentes para contener tanto los paraguas clásicos como los plegables. Las dos ruedas de tecnopolímero facilitan las operaciones de transporte.

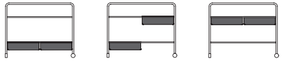
Dimensions



69 x 21,5 x H 55

Finishes

Grigio argento
Silver grey







Desk-Up







IT
Accessori per scrivania e sospesi in tecnopolimero o policarbonato. Profili a parete in alluminio anodizzato.

EN
Desk or suspended accessories in high-tech polymer or polycarbonate. Wall toolbars in anodized aluminum.

FR
Accessoires de bureau ou suspendus en technopolymère ou polycarbonate. Profiles murales en aluminium anodisé.

DE
Schreibtischzubehör zum Aufstellen bzw. Einhängen aus Technopolymer oder Polycarbonat. Wandprofile aus eloxiertem Aluminium.

ES
Accesorios para escritorio y suspendidos de tecnopolímero o policarbonato. Perfiles a pared de aluminio anodizado.

Dimensions



27 x 35 x H 6



35 x 27 x H 6



38 x 15 x H 6



8,5 x 9,5 x H 9

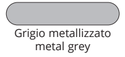


117 x H 7,5

Finishes



Nero
Black



Grigio metallizzato
metal grey



Trasparente
Transparent



Alluminio
Aluminum



Design Giulio Iacchetti



Biss

Technical info - dimensions in cm

Biss

IT
Passacavi modulare in tecnopolimero con staffa di aggancio utilizzabile sia sotto al piano della scrivania sia sul fianco e peso terminale completamente arrotondato.

EN
Modular high-tech polymer cable sleeve with bracket to fasten under the top or on the side of the desk and a round weight to improve stability.

FR
Passe-câbles modulaire en technopolymère avec tige d'accrochage utilisable au-dessous du bureau ou sur le côté, ballast terminal complètement arrondi.

DE
Modularer Kabelkanal aus Technopolymer mit Befestigungsleiste, die sowohl unter der Schreibtischplatte als auch seitlich verwendet werden kann, mit beschwertem und abgerundetem Ende.

ES
Canaletas pasacables expansible en tecnopolimero con brida de sujeción aplicable bajo la parte inferior del plano del escritorio o en su parte lateral. El peso terminal está completamente redondeado.

Dimensions



L max 79

Finishes

Bianco opaco
Matt white

Grigio
Grey





Riposo



Technical info - dimensions in cm

Riposo

IT
Poggiapiedi ergonomico in tecnopolimero con piedini in elastomero antiscivolo. Il piano poggiapiedi bugnato garantisce uno stabile appoggio dei piedi.

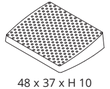
EN
Ergonomic high-tech polymer footrest, with non-slip elastomer feet. The embossed surface provides stable support for the user's feet.

FR
Repose-pieds ergonomique en techno-polymère avec patins en élastomère antidérapant. Le plateau est bosselé pour garantir un appui stable des pieds.

DE
Ergonomische Fußstütze aus Technopolymer mit Füßchen aus rutschfestem Elastomer. Die genoppte Oberfläche gewährleistet eine stabile Stütze für die Füße.

ES
Apoyapies ergonómico de tecnopolímero con pies de elastómero antideslizante. El plano apoyapies garantiza una apoyo estable de los pies.

Dimensions



48 x 37 x H 10

Finishes

Nero
Black



Design Caimi Lab



Oredodici

Technical info - dimensions in cm

Oredodici

IT
Orologio da parete in tecnopolimero laccato.

EN
Wall-mounted clock in enamelled high-tech polymer.

FR
Horloge mural en technopolymère laqué.

DE
Wanduhr aus lackiertem Technopolymer.

ES
Reloj de pared de tecnopolímero lacado.

Dimensions



Ø 40

Finishes

• 12 •
Nero
Black

• 12 •
Bianco
White







ST Dorfles



IT
Oltre ad essere un acclamato critico d'arte, pittore e filosofo, Gillo Dorfles è stato anche autore di molti libri e saggi. "ST Dorfles" è quindi un tributo alla prolificità culturale e letteraria di Gillo Dorfles; un reggilibro il cui design si rifà ad un suo disegno già parte della collezione "Snowsound Art – Per un Gigantismo del Disegno" di Caimi.

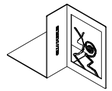
EN
In addition to his acclaimed work as an art critic, painter and philosopher, Gillo Dorfles was the author of numerous books and essays. "ST Dorfles" is a tribute to his cultural and literary legacy—a bookend designed after one of his drawings from Caimi's collection "Snowsound Art – Enormous Design".

FR
Critique d'art, peintre et philosophe reconnu, Gillo Dorfles a été également l'auteur de nombreux livres et essais. « ST Dorfles » est donc un hommage à la prolificité culturelle et littéraire de Gillo Dorfles ; un serre-livres dont le design s'inspire de l'un de ses dessins appartenant à la collection « Snowsound Art – Per un Gigantismo del Disegno » de Caimi.

DE
Gillo Dorfles war nicht nur ein anerkannter Kunstkritiker, Maler und Philosoph, sondern auch Autor zahlreicher Bücher und Essays. „ST Dorfles" ist daher eine Hommage an das kulturelle und literarische Vermächtnis von Gillo Dorfles: Eine Buchstütze, deren Design auf einer seiner Zeichnungen basiert, die bereits Teil der Kollektion „Snowsound Art - Per un Gigantismo del Disegno" von Caimi ist.

ES
Popularmente conocido en su papel de crítico de arte, pintor y filósofo, Gillo Dorfles también fue autor de numerosos libros y ensayos. "ST Dorfles" constituye un homenaje a la prolífica obra de Gillo Dorfles, tanto en el ámbito cultural como en el literario; un atril que evoca un diseño suyo que ya formaba parte de la colección "Snowsound Art – Per un Gigantismo del Disegno", de Caimi.

Dimensions



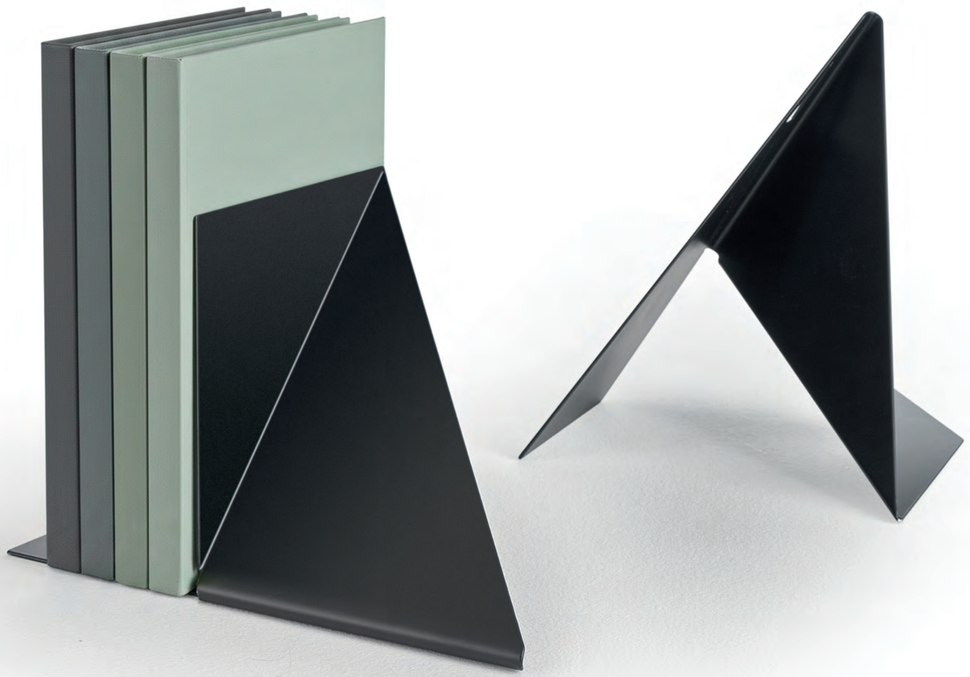
30 x 15 x H 20

Finishes

Bianco opaco
Matt white

Nero opaco
Matt black





Aereo

Technical info - dimensions in cm

Aereo

IT
Reggilibro-scultura, realizzato in acciaio verniciato con polveri epossidiche.

EN
Bookend-sculpture made from epoxy powder coated steel.

FR
Serre-livres sculpture, en acier peint en époxy.

DE
Design-Buchständer aus Stahl mit Epoxidpulverbeschichtung.

ES
Sujetalibros-escultura, hecho de acero recubierto con polvos epoxi.

Dimensions



26,5 x 16 x H 17

Finishes

Nero opaco
Matt black





Kabo/Plat







Design Alessandro Zambelli

Technical info - dimensions in cm

Kabo/Plat

IT
Originali oggetti polifunzionali realizzati in gres colorato: ogni singolo pezzo è ottenuto con una particolare lavorazione manuale di colatura.

EN
Original looking multifunctional objects made of colored stoneware: each single piece is specially cast by hand.

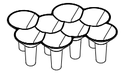
FR
Objets originaux multifonctions réalisés en grès coloré : chaque pièce est obtenue avec un moulage particulier fait à la main.

DE
Originelle Mehrzweckobjekte aus farbigem Steingut. Jedes Einzelstück wird in einem besonderen manuellen Gießverfahren hergestellt.

ES
Objetos originales multifuncionales de gres de colores: cada pieza está hecha a mano con un proceso especial de encolado.

Dimensions

KABO



46 x 32 x H 15

PLAT



34 x 22 x H 7

Finishes

KABO

Bianco
White

Rosso
Red

PLAT

Giallo
Yellow

Rosso
Red





Design Francesca Smiraglia



Opera

Technical info - dimensions in cm

IT
Corpi illuminati sferici realizzati in tecnopolimero traslucido. Dotati di cavi regolabili in altezza per la sospensione a soffitto, disponibili in tre diverse dimensioni. La peculiarità di questo oggetto è rappresentata dal disallineamento del cavo di alimentazione rispetto a quello di sospensione che dona una piacevole asimmetria al prodotto.

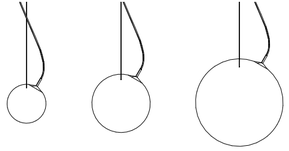
EN
Spherical lights made of translucent technopolymer. Equipped with height-adjustable cables for suspension from the ceiling, they are available in three different sizes. The uniqueness of this object lies in the deliberate misalignment of the power cable compared to the suspension cable, which gives the light a rather pleasing asymmetry.

FR
Lampes sphériques fabriquées en techno polymère translucide. Équipées de câbles réglables pour la suspension au plafond, disponibles en trois différentes tailles. La particularité de cet objet est le désalignement du câble d'alimentation par rapport au câble de suspension, ce qui donne au produit une agréable asymétrie.

DE
Kugelförmige Leuchtkörper aus lichtdurchlässigem Technopolymer. Ausgestattet mit in der Höhe verstellbaren Kabeln für die Befestigung an der Decke, erhältlich in drei verschiedenen Längen. Die Besonderheit dieses Objekts besteht darin, dass Stromkabel und Halter versetzt zueinander angebracht werden, was dem Produkt eine gefällige Asymmetrie verleiht.

ES
Luminaria colgante de forma esférica realizada en tecnopolímero traslúcido. Dotada de cables de suspensión de altura regulable, disponible en tres dimensiones distintas. La peculiaridad de este objeto radica en el desalineamiento entre el cable de alimentación y el de suspensión, que confiere una agradable asimetría al producto.

Dimensions



Ø 20 Ø 30 Ø 45







Externo

Technical info - dimensions in cm

Externo

IT
Posacenere per esterni con fusto in alluminio verniciato con polveri epossidiche. Base in acciaio zincato e verniciato. Dotato di serratura di sicurezza.

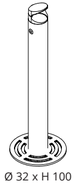
EN
Outdoor ashtray with drum in powder-coated aluminum. Base in zinc-coated, painted steel. With safety lock.

FR
Cendrier pour extérieur avec fût en aluminium peint époxy. Base en acier zingué et peint. Équipé d'une serrure de sécurité.

DE
Aschenbecher für draußen mit Standsäule aus mit Epoxidpulver beschichtetem Aluminium, Basis aus verzinktem und beschichtetem Stahl. Versehen mit Sicherheitsverschluss.

ES
Ceniceros para exterior con columna de aluminio pintado con polvo epoxi. Base de acero zincado y pintado. Dotado de cerradura de seguridad.

Dimensions



Ø 32 x H 100

Finishes

Nero micaceo
Micaceous black







Smile/Piazza



IT
Smile è un cestino gettacarte da parete utilizzabile anche per esterni, realizzato in acciaio inossidabile AISI 304 con fondo forato per fare defluire l'acqua piovana, dotato di serratura di sicurezza.

Piazza è un posacenere da parete utilizzabile anche per esterni, realizzato in acciaio inossidabile AISI 304 con vaschetta interna raccogli cenere estraibile, dotato di serratura di sicurezza.

EN
Smile is a wall-mounted waste-paper basket also for outdoor use, made of AISI 304 stainless steel with perforated bottom for the outflow of rainwater. Equipped with safety lock.

Piazza is a wall-mounted ashtray also for outdoor use, made from AISI 304 stainless steel, with internal extractable ash box, with safety lock.

FR
Smile est une Corbeille à papier murale utilisable aussi à l'extérieur, réalisée an acier inoxydable AISI 304, avec fond perforé pour l'écoulement de l'eau de plui et pourvue de serrure de sûreté.

Piazza is un cendrier mural utilisable aussi à l'extérieur, réalisé en acier inoxydable AISI 304 avec bac récepteur interne extractible pour les cendres et équipé d'une serrure de sécurité.

DE
Smile ist ein Papierkorb für Wandmontage aus rostfreiem Stahl AISI 304, auch für Aussenanwendung geeignet, mit gelochtem Boden, damit das Regenwasser durchfliessen kann, mit Sicherheitsschloss ausgestattet.

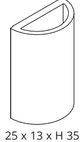
Piazza ist ein Wand-Aschenbecher, kann auch in Außenbereichen verwendet werden, hergestellt aus rostfreiem Stahl AISI 304 mit herausnehmbarem Aschenbehälter, versehen mit Sicherheitsverschluss.

ES
Smile es una papelera a pared para exterior, realizada en acero inoxidable AISI 304 con fondo perforado para evacuar el agua de lluvia. Equipado con cerradura de seguridad.

Piazza es un cenicero de pared utilizable también para exterior, realizado en acero inoxidable AISI 304 con recipiente interior de recogida de cenizas extraíble, dotado de cerradura de seguridad.

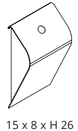
Dimensions

SMILE



25 x 13 x H 35

PIAZZA



15 x 8 x H 26

Finishes



Acciaio inox
Stainless steel





Bathroom Accessories







Technical info

IT
Linea completa di accessori per il bagno, progettata per unire funzionalità ed estetica contemporanea. La collezione comprende una vasta gamma di elementi coordinati pensati per arredare lo spazio bagno con coerenza e stile. Gli accessori sono realizzati in acciaio inox, disponibile in due raffinate finiture: acciaio inox lucido, per un look elegante e senza tempo, oppure acciaio inox verniciato nero.

EN
Complete line of bathroom accessories designed to combine functionality with a contemporary aesthetic. The collection includes a wide range of matching elements to furnish the bathroom space with consistency and style. The accessories are made from stainless steel and available in two sophisticated finishes: polished stainless steel, for a stylish and timeless look, or black painted stainless steel.

FR
Collection complète d'accessoires de salle de bains, conçue pour allier fonctionnalité et esthétique contemporaine. La gamme comprend un large éventail d'éléments coordonnés, pensés pour aménager l'espace bain avec cohérence et élégance. Les accessoires sont réalisés en acier inoxydable, disponible en deux finitions raffinées : acier inox poli, pour un style élégant et intemporel, ou acier inox peint en noir.

DE
Komplettes Badzubehörsortiment im Zeichen von Funktionalität und modernem Design. Die Kollektion umfasst ein breites Spektrum von aufeinander abgestimmten Elementen für die stringente und stilvolle Badgestaltung. Die Accessoires sind aus Edelstahl gefertigt und sind in zwei wertigen Oberflächenvarianten erhältlich: polierter Edelstahl für einen eleganten, zeitlosen Look oder schwarz lackierter Edelstahl.

ES
Línea completa de accesorios para el baño, diseñada para combinar la funcionalidad con una estética contemporánea. La colección incluye una amplia gama de elementos coordinados, creados para decorar el espacio del baño con coherencia y estilo. Los accesorios son de acero inoxidable y están disponibles con dos elegantes acabados: acero inoxidable pulido, para ofrecer una imagen elegante y atemporal, o bien acero inoxidable pintado de color negro.

Finishes

Nero
Black

Acciaio inox lucido
Polished stainless steel





Communication & Dividers

La chiarezza del messaggio.
Soluzioni progettate per trasmettere informazioni e modulare lo spazio con rigore ed eleganza.

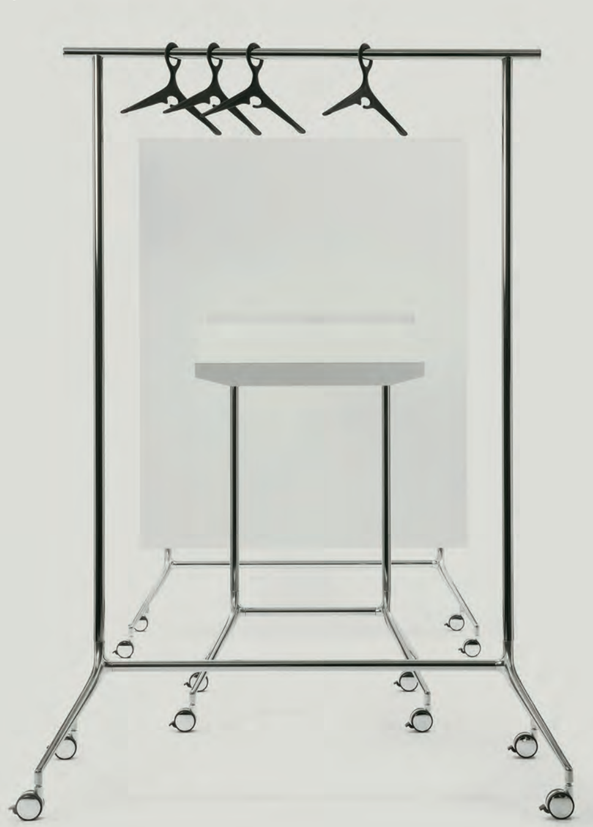
The clarity of the message.
Solutions designed to support all information and modulate the space with rigour and elegance.

Caimi Interiors

210 Arianna
206 Battista Stanchion
208 Battista Tape Stanchion
198 Battista Totem
200 Gastone
192 Koala
198 Koala Totem
190 Meeting
202 Set
186 Speech



Speech













Technical info - dimensions in cm

Speech

IT
Collezione di accessori ampia ed articolata, pensata per risolvere con un'unica linea coordinata le esigenze di ambienti polifunzionali, come sale riunioni e sale corsi. La collezione Speech prevede piani scrivibili magnetici in laminato, completabili con pannello fonoassorbente, leggio in alluminio verniciato e portabiti stander. Tutti i prodotti sono caratterizzati dalla base in alluminio lucidato montata su ruote con freno e dalle strutture portanti in acciaio cromato.

EN
A wide-ranging and rich assortment of coordinated accessories serving the needs of multifunctional environments, such as meeting rooms and lecture halls. The Speech collection includes writable laminate magnetic boards, with optional sound-absorbing panels, lecterns in coated aluminum and mobile clothes stands. All the products are set on a base of polished cast aluminum mounted on lockable casters. The base supports a main structure made of chrome-plated steel.

FR
Une collection d'accessoires vaste et articulée, conçue pour résoudre avec une seule ligne coordonnée les besoins des lieux polyvalents, comme les salles de réunions et de cours. La collection Speech comprend des surfaces inscriptibles en stratifié en version magnétique à compléter par des panneaux phono-absorbant, pupitre de lecture en aluminium peint et portemanteaux. Tous les produits sont caractérisés par leur base en aluminium poli monté sur des roues avec frein et par les structures portantes en acier chromé.

DE
Eine breitgefächerte und artikulierte Kollektion an Zubehörelementen mit dem Ziel, durch eine einheitliche Produktlinie allen Anforderungen von Mehrzweckräumen wie Versammlungsräumen und Lehrräumen gerecht zu werden. Zur Speech-Kollektion gehören Magnetische Schreibflächen aus Laminat, die mit einer Schalldämpfplatte versehen werden können, ein mit Zubehör Pult aus lackiertem Aluminium und Kleiderständer. Alle Produkte zeichnen sich durch den polierten Aluminiumfuss auf Rollen mit Bremse und durch ihr Chromstahlgestell aus.

ES
Colección amplia y diversificada de accesorios, concebida para solucionar con una línea única y coordinada las necesidades de los ambientes multifuncionales, como las salas de conferencias y las aulas de enseñanza. La colección Speech consta de superficies laminadas de escritura magnéticas, a las que se pueden añadir paneles fonoabsorbentes, un atril de aluminio pintado que se puede complementar y un perchero stander. Todos los productos se componen de una base de aluminio brillante montada sobre ruedas con freno y estructuras portantes de acero cromado.



67 x 60 x H 120



123 x 60 x H 180



123 x 60 x H 190





73 x 60 x H 190



73 x 60 x H 190

Collection



pg. 134

Meeting



IT
Collezione di accessori per sale riunioni costituita da un profilo modulare a parete in alluminio satinato a cui si agganciano portaoggetti, lavagne magnetiche in laminato e pannelli fonoassorbenti Snowsound.

EN
Accessories for meeting rooms, comprised of a modular wall mounted frame in satin aluminum on which to install holders, laminate magnetic writing boards and Snowsnound sound-absorbing panels.

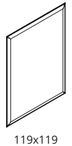
FR
Collection d'accessoires pour salles de réunions avec profil modulaire à paroi en aluminium satiné pour accrocher les porte-objets, tableaux magnétiques en stratifié et panneaux anti-bruit Snowsound.

DE
Kollektion von Accessoires für Tagungsräume, bestehend aus einem modularen Profil zur Wandmontage aus satiniertem Aluminium, an den Ablagen für Gegenstände, Magnetische Schreibtafeln und schallabsorbierende Snowsound Paneele angebracht werden können.

ES
Colección de accesorios para salas de reunión compuesta por un marco de pared expansible en aluminio satinado donde colgar portaobjetos, pizarras magnéticas de laminado y paneles fonoabsorbentes Snowsound.

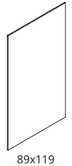
Dimensions

SOUND-ABSORBING PANELS



119x119
119x159
159x119

WRITING BOARDS



89x119

WALL MUNTED FRAME



200

Finishes

Bianco
White

Arancione
Orange

Verde chiaro
Light green

Grigio argento
Silver grey

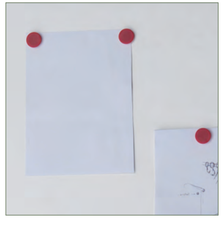
Rosso
Red

Beige
Beige

Grigio scuro
Dark grey

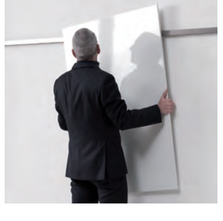
Bianco
White

Alluminio satinato
Satin aluminum










4° PIANO
Direzione
3° PIANO
Ufficio tecnico
2° PIANO
Meeting Room
1° PIANO
Show Room
4° PIANO
2° PIANO
2° PIANO
1° PIANO
4° PIANO
Direzione
3° PIANO
Ufficio tecnico
2° PIANO
Meeting Room
1° PIANO
Show Room

Koala



IT
Sistema brevettato di segnaletica e comunicazione composto da una serie completa di espositori e portadepliant in acciaio verniciato con polveri epossidiche e PET trasparente, disponibili in diversi formati. Utilizzando i cavi in acciaio dotati di ganci in metallo cromato, Koala si trasforma in un sistema per appendere quadri, stampe, immagini ecc. facilmente applicabile a parete o a soffitto.

EN
Patented sign and communication system formed by a complete line of displays and depliants holder in powder-coated steel and transparent PET, available in several sizes. The special steel cables equipped with chrome-plated hooks transform Koala into a system for suspending paintings, prints, pictures from the wall or from the ceiling.

FR
Système breveté de signalétique et communication composé d'une gamme complète de présentoirs et porte-dépliants en acier peint en époxy et PET transparent, disponibles en plusieurs formats. Avec des crochets en métal chromé appliqués aux cables en acier, Koala devient un système d'accrochage pour tableaux, gravures, images etc., simple à appliquer au mur ou au plafon.

DE
Patentiertes Schilder- und Kommunikationssystem. Eine komplette Linie von Schildern und Prospekthalter aus pulverbeschichtetem Stahl und transparentem PET, in vielen Grössen verfügbar. Durch spezielle Stahlseile mit verchromten Haken wird Koala in ein System verwandelt, mit dem man Photos, Gemälde und Drucke von Wänden oder Decken abhängen kann.

ES
Sistema patentado de señalizacion y comunicacion compuesto por una serie completa de expositores y portafollettos en acero recubieto con polvo epoxi y PET trasparente, disponibles en diversos formatos. Los cables de acero equipados con ganchos cromados transforman Koala en un sistema para suspender los cuadros, dibujos y pinturas de la pared o del techo.







Koala















Technical info - dimensions in cm

IT
Gli espositori sono liberamente applicabili su due cavi di acciaio oppure possono essere fissati direttamente a parete con viti. I morsetti di aggancio sono in tecnopolimero.

EN
The displays can be freely attached to two steel cables or fixed directly to the wall with screws. The mounting clamps are made of technopolymer.

FR
Les expositeurs peuvent être fixés librement sur deux câbles en acier ou directement au mur à l'aide de vis. Les pinces de fixation sont en technopolymère.

DE
Die Aussteller können frei an zwei Stahlseilen angebracht oder direkt mit Schrauben an der Wand befestigt werden. Die Befestigungsklemmen bestehen aus Technopolymer.

ES
Los expositores se pueden colocar libremente en dos cables de acero o fijarse directamente a la pared con tornillos. Las abrazaderas de fijación son de tecnopolímero.

Display sizes

ON CABLES

A5
A4
A3
50x70
70x100

A4
Leaflets

A5
A4
A3

A3
Leaflets

WALL FIXING

A5
A4
A3
50x70
70x100

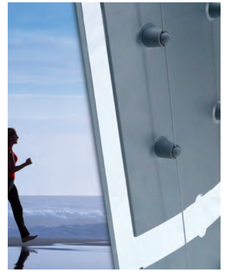
A4
Leaflets

A6
A5
A4
A3

A3
Leaflets

Finishes

Grigio argento
Silver grey







Koala Totem/Battista Totem

Design Michele De Lucchi con Sezgin Aksu



Technical info - dimensions in cm

IT
Totem espositori con struttura in acciaio verniciato, espositori in acciaio e PETG trasparente, portadepliant in acciaio.

EN
A display totem with an epoxy-coated steel tube upright supporting a display unit made from steel and transparent PET and/or supporting steel brochure/leaflet-holder.

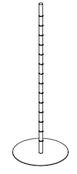
FR
Présentoirs totem avec une structure en acier peint, présentoirs en acier et PETG transparent, porte-dépliants en acier.

DE
Auslagesständer mit Chromstahlgestell, Auslagen aus Stahl und durchsichtigem PETG, Broschüren-Auslagen aus Stahl.

ES
Tótems con estructura de acero pintado, expositores de acero y de PETG transparente, portafolletos de acero.

Dimensions

KOALA TOTEM



Ø 48 x H 164

BATTISTA TOTEM



Ø 32 x H 95

Display sizes

KOALA TOTEM



A4
A3
50x70



A4
Leaflets



A4
A3



A3
Leaflets

BATTISTA TOTEM



A5
A4



A4
Leaflets



A5
A4

Finishes



Grigio argento
Silver grey







Gastone



IT
Originale elemento divisorio con colonnine laterali in acciaio ricoperte e collegate da un unico cordone flessibile in tecnopolimero. Basi in acciaio inox massiccio. Gastone è facilmente trasportabile ed elegante.

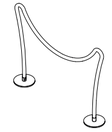
EN
An original room divider with steel side stanchions covered and connected by a single flexible high-tech polymer cord. Solid stainless steel bases. Gastone is elegant and easily transportable.

FR
Elément de séparation original avec des colonnes latérales en acier recouvertes et liées à un seul cordon flexible en technopolymère. Bases en acier inoxydable massif. Gastone est facile à transporter et élégant.

DE
Originelles Trennelement mit seitlichen überzogenen Stahlständern, welche durch ein einziges flexibles Seil aus technischem Kunststoff verbunden werden. Die Ständer sind aus massivem Edelstahl. Gastone ist leicht zu transportieren und elegant.

ES
Elemento separador original con montantes laterales de acero revestidos y conectados con un cordón flexible único de tecnopolímero. Bases de acero inoxidable macizo. Gastone se puede desplazar fácilmente y es elegante.

Dimensions



Ø base 24,5 x H 100
L max 130

Finishes

Nero
Black















Set





Technical info - dimensions in cm

IT
La serie di colonnine serventi Set è costituita da una colonnina in acciaio inox satinato con base circolare, disponibile nelle finiture acciaio inox satinato o verniciata in colore nero goffrato. Sulla testa della colonnina si agganciano e si sganciano in modo semplice e rapido gli accessori tramite un innovativo sistema di innesto.

EN
The Set stanchion series consists of a satin stainless-steel pole standing on a circular base, likewise finished in satin stainless steel but also available with an embossed black coating. Accessories can be quickly and easily attached to and detached from the pole head thanks to an innovative coupling system.

FR
La série de colonnettes multi-fonction Set est formé par un colonnette en acier finition inox satiné avec un pied circulaire, disponible en acier finitions inox satiné ou peint en noir gaufré. Sur la partie supérieure du colonnette les accessoires sont accrochés et décrochés rapidement et facilement grâce à un système d'ancrage innovant.

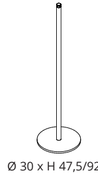
DE
Die Standsäulen der Serie Set bestehen aus einem matten Edelstahlständer mit kreisförmigem Bodenplatte, verfügbar in den Varianten Edelstahl matt oder lackiert in geprägtem Schwarz. Oben auf dem Standsäule werden die Accessoires dank eines innovativen Stecksystems schnell und einfach angebracht oder abgenommen.

ES
La colección de postes delimitadores Set está formada por un poste de acero inoxidable satinado con base circular, disponible con acabados en acero inoxidable satinado o recubierta en color negro gofrado. El cabezal del poste está dotado de un innovador sistema de fijación que permite enganchar y desenganchar los accesorios de forma sencilla y rápida.

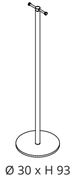
Dimensions



Ø 30 x H 91



Ø 30 x H 47,5/92,5



Ø 30 x H 93



L 180



L max 200

Structure finishes

Acciao inox satinato
Satin stainless steel

Base finishes

Acciao inox satinato
Satin stainless steel

Nero goffrato
Embossed black



Battista Stanchion

Design Michele De Lucchi con Sezgin Aksu



Technical info - dimensions in cm

Battista Stanchion

IT
Colonnine Battista con cordone in tecnopolimero e ganci in metallo cromato. La colonnina è realizzata in acciaio verniciato con polveri epossidiche e base in ghisa verniciata con polveri epossidiche, dettagli in alluminio lucidato e acciaio inox.

EN
Battista columns with high-tech polymer cable and chrome-plated metal hooks. Column is in powder-coated steel with base in powder-coated cast iron, details in polished aluminum or stainless steel.

FR
Battista Standsäulen mit Kordeln aus Technopolymer und verchromten Metallhaken. Die Säule ist aus pulverbeschichtetem Stahl mit Fuß bzw. Bodenplatte aus pulverbeschichtetem Gusseisen und Details aus poliertem Aluminium oder Edelstahl.

DE
Battista Standsäulen mit Kordeln aus Technopolymer und verchromten Metallhaken. Die Säule ist aus pulverbeschichtetem Stahl mit Fuß bzw. Bodenplatte aus pulverbeschichtetem Gusseisen und Details aus poliertem Aluminium oder Edelstahl.

ES
Columnitas Battista con cordón de tecnopolimero y sujeciones de metal cromado. La columna es de acero pintado con polvos epoxi y la base realizada en fundición gris, va recubierta con polvos epoxi, detalles de aluminio brillante y acero inox

Dimensions



Ø 32 x H 103



L 180

Structure finishes

Nero
Black

Grigio argento
Silver grey

Nero
Black

Grigio
Grey



Battista Tape Stanchion

Design Michele De Lucchi con Sezgin Aksu



Technical info - dimensions in cm

Battista Tape Stanchion

IT
Colonnina Battista con nastro estensibile ottenuta mediante una sofisticata lavorazione del tubolare d'acciaio che viene conificato per poter passare da un ø 70 mm ad un ø 32 mm. Questa tecnologia permette di realizzare una colonnina dalla forma sinuosa, esile nella parte inferiore per ridurre l'impatto visivo. La colonnina è realizzata in acciaio verniciato con polveri epossidiche e base in ghisa verniciata con polveri epossidiche.

EN
Battista small column with retractable tape obtained through a sophisticated working of the steel tubular, which is cone-shaped to change from a 70 mm dia to 32 mm dia. This technology allows to carry out a sinuous column; thin in the lower part for a lower visual impact. The column is made of epoxy powder coated steel and cast iron base painted with epoxy powder.

FR
Colonnette Battista avec ruban extensible obtenue au moyen d'un travail sophistiqué du tubulaire d'acier qui devient conique pour pouvoir changer de ø 70 mm à ø 32 mm. Cette technologie permet de réaliser une petite colonne à la forme sinueuse; mince dans la partie inférieure pour réduire l'impact visuel. La colonne est réalisée en acier peint en époxy et une base en fonte peinte en époxy.

DE
Die kleine Säule Battista mit ausziehbarem Band wird dank einer innovativen Verarbeitung des Stahlrohrs hergestellt, das eine konische Form mit einem Durchmesser von 70 mm bis 32 mm annimmt. Diese Technologie ermöglicht es, einen Absperrpfosten mit geschwungener Form zu erhalten, der im unteren Teil schlank ist, und dadurch eleganter wirkt. Die Standäule ist aus pulverbeschichtetem Stahl mit Bodenplatte aus pulverbeschichtetem Gusseisen.

ES
Columna Battista con cinta extensible se obtiene mediante un sofisticado proceso del tubo de acero que se conifica para poder pasar de un ø 70 mm a un ø 32 mm. Esta tecnología permite realizar una columna de forma sinuosa, delgada en la parte inferior, para reducir el impacto visual. La columna es de acero pintado con polvos epoxi y base de hierro fundido pintado con polvos epoxi.

Dimensions



Ø 32 x H 100
L max 260

Finishes



Grigio argento
Silver grey



Arianna









IT
Arianna è un sistema modulare di schermi divisori flessibili. I pannelli sono fissati ai montanti tramite attacchi brevettati realizzati in tecnopolimero. Basi in acciaio e montanti in tondino d'acciaio verniciato con polveri epossidiche con tappo superiore in tecnopolimero traslucido. Schermi divisori in policarbonato flessibile bisatinato.

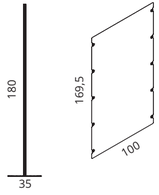
EN
Arianna is a modular system with flexible partitions. Panels are attached to the posts with patented connectors in high-tech polymer. Epoxy powder-coated steel bases and steel rod uprights with upper cap in translucent high-tech polymer. Partition screens in double satin finish flexible polycarbonate.

FR
Arianna est un système modulaire de cloisons flexibles. Les panneaux sont fixés aux poteaux par des joints brevetés realisés en technopolymère. Bases en acier et poteaux en rond d'acier peint époxy avec protection supérieure en techno-polymère translucide. Cloisons en polycarbonate souple satiné double faces.

DE
Arianna ist ein Baukastensystem für flexible Trennwände. Die Paneele werden mit patentierte Verbindungen aus Technopolymer angebracht. Bodenplatte aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl und Standsäule aus mit Epoxypulver beschichtetem Rundstahl mit oberer Abdeckung aus transparentem Technopolymer. Trennwände aus flexiblem beidseitig satiniertem Polykarbonat.

ES
Arianna es un sistema expansible de mamparas flexibles. Los paneles van fijados a los montantes a través de juntas de tecnopolímero patentadas. Bases de acero y montantes en redondo de acero pintado con polvos epoxi con tapón superior de tecnopolímero traslucido. Paneles divisorios de policarbonato flexible bisatinado.

Dimensions



Structure finishes

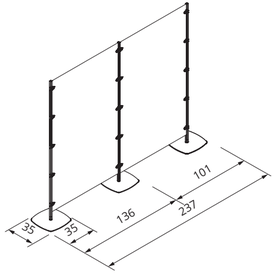


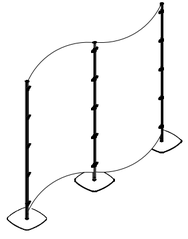
Bianco opaco
Matt white

Panel finishes



Bianco traslucido
Traslucent white









Seating & Tables

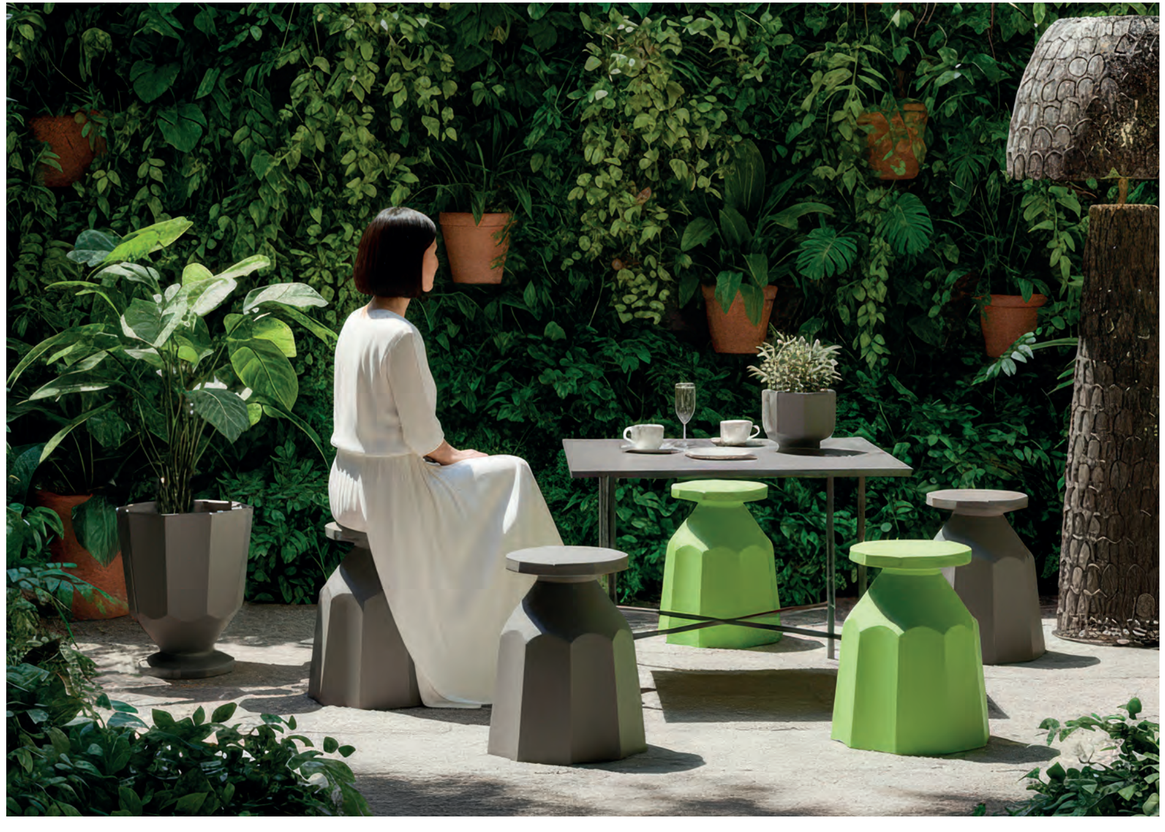
Il rito della condivisione.
Ergonomia e stile si fondono
per creare soluzioni pronte ad
ospitare il lavoro, il confronto
e il piacere di stare insieme.

The ritual of sharing.
Ergonomics is blended with style
to create solutions designed for work,
interaction and the pleasure of
spending time together.

Caimi Interiors

240 Jolly
250 Kaleidos
248 Kaleidos Beam
244 Kaleidos Stool
254 Pegaso Cemento
268 Pegaso Glass
272 Pegaso Infinito
254 Pegaso Metal
254 Pegaso Solid
254 Pegaso Wood
222 Raffles System
216 Rerecycled
230 Stilemi
238 Susu
246 Ulisse





Rerecycled



"Rerecycled is a stackable stool with a simple geometric design inspired by the columns of ancient temples. The seat is a homage to the capital. The product name, branded on the seat, is a clear reference to the sustainable process behind the design of Rerecycled".

(Michele De Lucchi)



Technical info - dimensions in cm

IT
Rerecycled è un progetto inedito che offre una doppia funzionalità: da un lato sgabello, dall'altro portavasi, adatto sia per l'uso interno che esterno. È realizzato in polietilene riciclato per oltre il 50% e completamente riciclabile, combinando sostenibilità e praticità. Può essere impilato per ottimizzare lo spazio, diventando al contempo un elemento scultoreo dal design ironico e funzionale.

EN
Rerecycled is an original design with dual function. Stool on one hand, plant pot on the other, it is suitable for both indoor and outdoor use. Made from over 50% recycled polyethylene and completely recyclable, it combines sustainability with practicality. It can be stacked to optimise the space, becoming at the same time a sculpted element notable for its ironic yet functional design.

FR
Rerecycled est un projet inédit offrant une double fonction : à la fois tabouret et porte-plantes, adapté aussi bien à un usage intérieur qu'extérieur. Réalisé en polyéthylène recyclé à plus de 50 % et entièrement recyclable, il associe durabilité et praticité. Empilable pour optimiser l'espace, cet élément se distingue également comme un objet sculptural au design à la fois ironique et fonctionnel.

DE
Rerecycled ist ein neuartiges Konzept für den Innen- und Außenbereich mit zwei Funktionen, und zwar zum einen Sitzgelegenheit, zum anderen Blumenkasten. Die Elemente bestehen aus recycelbarem Polyethylen mit mehr als 50 Prozent Rezyklatanteil. Somit bringen sie Funktionalität und Nachhaltigkeit auf einen Nenner. Sie können für eine optimierte Raumnutzung gestapelt werden und treten als flexibles Gestaltungselement mit einem ansprechenden, praktischen Design in Erscheinung.

ES
Rerecycled es un proyecto inédito caracterizado por sus dos funciones, una como taburete y otra como macetero, y es adecuado tanto para el uso en interiores como en exteriores. Está hecho con más del 50% de polietileno reciclado y completamente reciclable, por lo que combina la sostenibilidad con la practicidad. Puede apilarse para ahorrar espacio y convertirse al mismo tiempo en un elemento escultórico con un diseño irónico y funcional.

Dimensions



Ø 38 x H 45

Finishes

Grigio chiaro
Light grey

Grigio scuro
Dark grey

Verde
Green

Collection



pg. 24



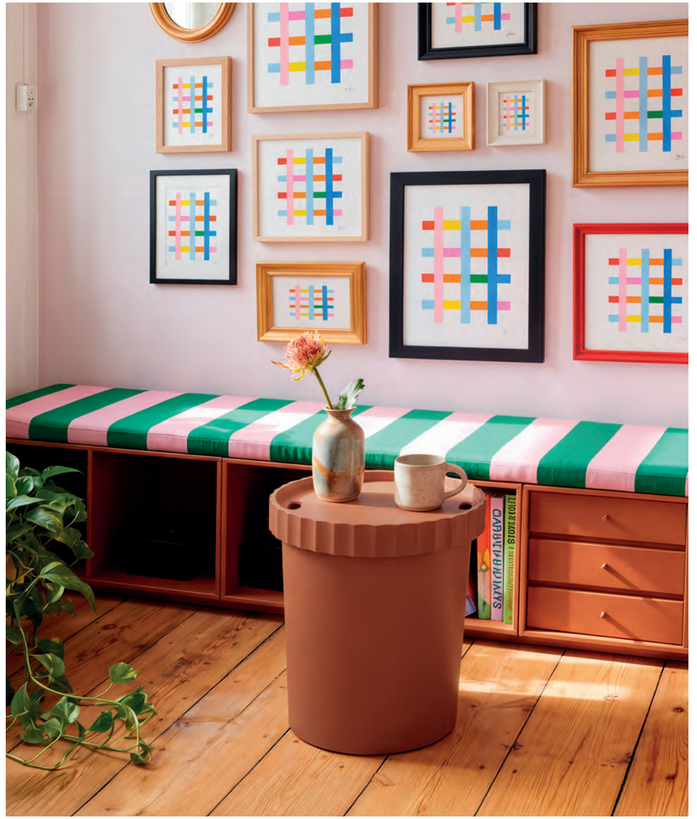


Raffles System









Raffles System











IT
Raffles System è un sistema modulare e versatile, con l'elemento base con la funzione di sgabello. Può inoltre svolgere diverse funzioni: gettacarte o portavasi. Aggiungendo top asportabili in tecnopolimero può trasformarsi in tavolino o gettacarte, mentre l'inserimento di una griglia in acciaio asportabile lo trasforma in portaombrelli. Grazie al design impilabile, permette di ottimizzare lo spazio quando non in uso, unendo funzionalità, creatività e stile.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

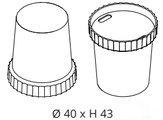
EN
Modular and versatile, Raffles System has a base element with stool function. It can also be used for other purposes: wastepaper bin or plant pot. The addition of removable tops in high-tech polymer can transform it into a side table or wastepaper bin, while the insertion of a removable steel grille turns it into an umbrella stand. Thanks to its stackable design, it allows you to optimise the space when it isn't being used, blending functionality, creativity and style.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

FR
Raffles System est un système modulaire et polyvalent dont l'élément de base remplit la fonction de tabouret. Il peut également être utilisé comme corbeille à papier ou porte-plantes. L'ajout de plateaux amovibles en technopolymère permet de le transformer en table d'appoint ou en corbeille, tandis que l'insertion d'une grille amovible en acier le convertit en porte-parapluies. Grâce à son design empilable, il optimise l'espace lorsqu'il n'est pas utilisé, associant fonctionnalité, créativité et élégance.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

DE
Raffles System ist ein vielseitiges Baukastensystem mit einem als Sitzgelegenheit ausgelegten Basiselement, das auch als Papierkorb oder Pflanzbehälter ausgerüstet werden kann. Durch die Hinzufügung von abnehmbaren Deckplatten aus Technopolymer kann es sich in einen Tisch oder Papierkorb verwandeln, während es mit dem Einsatz eines Stahlgitters zum Schirmständer wird.
Die stapelbaren Elemente ermöglichen die rationale Raumnutzung und vereinen Funktionalität, Kreativität und Design.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

ES
Raffles System es un sistema modular y versátil, con un elemento básico que tiene la función de asiento. También puede tener otras funciones, como papelera o macetero. Añadiendo tapas extraíbles de tecnopolímero, puede convertirse en una mesita o una papelera, mientras que, introduciendo una rejilla extraíble de acero, se convierte en un paragüero. Gracias al diseño apilable, permite ahorrar espacio cuando no se usa, por lo que reúne funcionalidad, creatividad y estilo.
Designed by Halaimia, Bettinelli, El Fanniche, Roverolo and Sughair students of Raffles Milano. Design concept by Luigi Baroli.

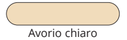
Dimensions



Ø 40 x H 43



Finishes



Avorio chiaro
Light ivory



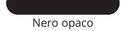
Marrone rame
Copper brown



Verde reseda
Reseda green



Grigio city
Traffic grey



Nero opaco
Matt black

Collection



pg. 28



pg. 150





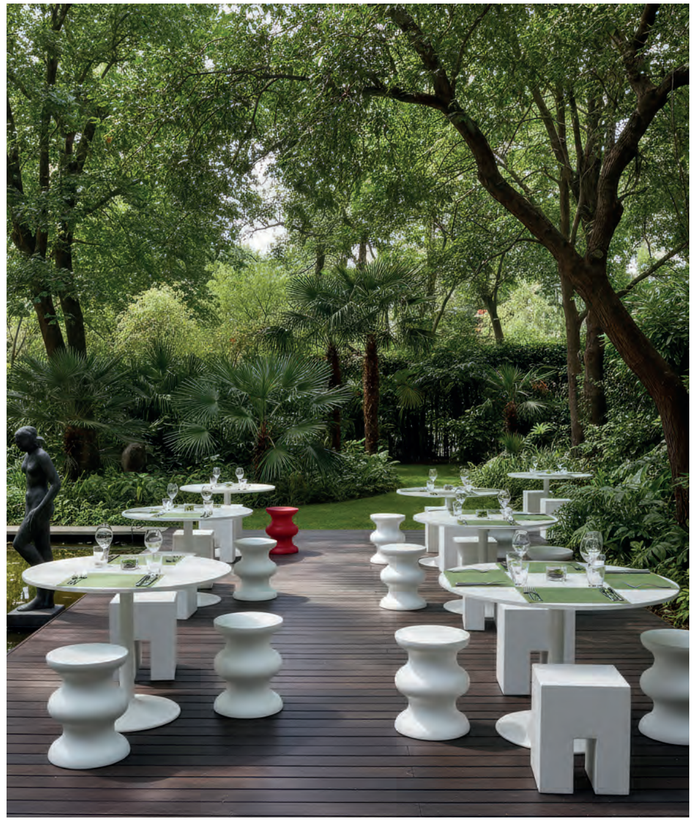
Stilemi













Technical info - dimensions in cm

IT
Questa collezione traspone alcuni segni tipici del linguaggio stilistico di Alessandro Mendini che diventano oggetti tridimensionali, sfruttabili come sedute, tavolini o semplici elementi di appoggio. Oggetti di natura ibrida che possono colorare un ambiente con un'estrema versatilità di utilizzo. Sono realizzati in polietilene riciclato al 30% per uso indoor e outdoor.

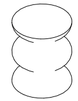
EN
This collection translates key aspects of Alessandro Mendini's signature style into versatile three-dimensional objects. These pieces have an inherently hybrid essence, so they can be used as seats, small tables or simple support elements, adding vibrant versatility to any environment. Made from 30% recycled polyethylene for indoor and outdoor use.

FR
La collection Stilemi transpose quelques-uns des signes typiques du langage stylistique d'Alessandro Mendini qui deviennent des objets tridimensionnels pouvant être utilisés comme sièges, tables ou simples éléments de support. Des objets de nature hybride qui peuvent colorer un espace avec une extrême versatilité d'utilisation. Fabriqués en polyéthylène recyclé à 30% pour une utilisation en intérieur et en extérieur.

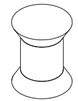
DE
Mit dieser Kollektion werden einige typische Symbole der stilistischen Sprache von Alessandro Mendini in dreidimensionale Objekte umgewandelt, die als Sitzmöbel, Tische oder einfache Ablagen verwendet werden können. Hybride Objekte, die mit ihren vielfältigen Verwendungsmöglichkeiten einem Raum Farbe verleihen. Hergestellt aus 30% recyceltem Polyethylen für den Innen- und Außenbereich.

ES
Esta colección recoge algunos símbolos característicos del lenguaje estilístico de Alessandro Mendini, que se convierten en objetos tridimensionales y pueden utilizarse como asientos, mesitas o elementos de apoyo. Objetos de naturaleza híbrida, capaces de llenar de color cualquier ambiente, están dotados de una gran versatilidad. Fabricados con polietileno reciclado al 30% para uso en interiores y exteriores.

Dimensions



Ø 34,5 x H 43



Ø 34,5 x H 43



34,5 x 34,5 x H 43

Finishes

Bianco
White

Giallo
Yellow

Rosso
Red

Azzurro
Light blue



Design Sezgin Aksu, Silvia Suardi



Susu

Technical info - dimensions in cm

Susu

IT
Coffee table con struttura in tondino piegato in acciaio verniciato con polveri epossidiche e top in HPL. La superficie del piano è disponibile con finitura bianca o nero lava, in questo caso con una pregevole profondità materica della texture.

EN
This is a coffee table with curved steel rod frame painted with epoxy powders and a HPL top. The top is available in a white or lava black finish, the latter with a wonderful depth of texture.

FR
Table basse à structure en tiges d'acier pliées peintes en époxy et plateau en HPL. La surface du plateau est disponible avec une finition blanche ou noir lave, dans ce cas avec une merveilleuse profondeur de texture.

DE
Couchtisch mit Gestell aus gebogenen Stahlstäben, mit Epoxidpulver-Lackierung und HPL-Platte. Die Tischfläche ist in Weiß oder in lavaschwarz erhältlich, die letztere mit einer wundervollen Strukturtiefe.

ES
Mesita de café con estructura formada por varillas plegadas realizadas en acero barnizado con polvos epoxi y tablero en HPL. La superficie del tablero está disponible con acabados en blanco o negro lava, logrando en este caso una preciada profundidad matérica de la textura.

Dimensions



Ø 60 x H 35

Structure finishes

Nero
Black

Top finishes

Nero lava
Lava black

Bianco
White







Jolly





IT
Tavolini con piano disponibile in laminato stratificato HPL, finitura bianco o nero lava, oppure in vetro spessore 12 mm, temperato e molato. Colonna in acciaio cromato o verniciato con polveri epossidiche. Basi in acciaio verniciato con polveri epossidiche o rivestite in acciaio inossidabile lucido. Le basi sono dotate di predisposizione per il fissaggio a terra. I piani in vetro sono applicati alla struttura mediante speciali dischi in acciaio inossidabile.

EN
Coffee tables with tops in HPL, white or lava black finish, or in 12 mm tempered polished glass. The column comes in chrome-plated or epoxy powder-coated steel. Bases are in epoxy powder-coated steel, or plated in polished stainless steel. Bases can also be anchored to the floor. Glass tops are applied to the structure using special stainless steel disc fasteners.

FR
Tables avec plan disponible en laminé HPL, finissage blanc ou noir lave, ou bien en verre 12 mm, trempé et biseauté. Colonne en acier chromé ou peint en époxy. Bases en acier peint en époxy ou revêtues en acier inox brillant. Les bases sont prédisposées pour être fixées au sol. Les plans en verre sont appliqués à la structure avec des disques spéciaux en acier inox.

DE
Tischchen mit Platte aus mehrschichtiges HPL-Laminat Oberfläche weiß oder lavaschwarz, oder aus gehärtetem und geschliffenem 12 mm-Glas. Säule aus verchromtem oder pulverbeschichtetem Stahl. Bodenplatte pulverbeschichtet oder mit glänzender Edelstahlbeschichtung. Die Bodenplatte verfügt über eine Vorrichtung für die Bodenbefestigung. Die Glastischplatten können dank besonderer Edelstahlscheiben am Untergestell angebracht werden.

ES
Mesitas con plano disponible en laminado estratificado HPL, acabado en blanco o negro lava negro, o en cristal templado de 12 mm. de grosor y molturado. Columna de acero cromado o pintado con polvos epoxi. Bases de acero recubiertas con polvos epoxi o revestidas en acero inox brillante. Las bases vienen equipadas para anclarse al suelo. Las repisas de vidrio se aplican a la estructura a través de especiales discos de acero inox.

Dimensions



Ø 60 x H 55
Ø 60 x H 73,5
Ø 60 x H 105,5



Ø 60 x H 53,5
Ø 60 x H 72
Ø 60 x H 104
Ø 80 x H 54
Ø 80 x H 72,5
Ø 80 x H 104,5

Structure finishes



Nero
Black



Cromato
Chromed



Nero
Black



Cromato
Chromed

Top finishes



Vetro trasparente
Transparent glass
Ø 60



Nero lava
Lava black
Ø 60



Bianco
White
Ø 60/80



Kaleidos Stool



Design Michele De Lucchi, Sezgin Aksu

Technical info - dimensions in cm

Kaleidos Stool

IT
Lo sgabello Kaleidos ha una linea pura, arricchita dalla particolarissima finitura superficiale della scocca che le dona effetti ottici tridimensionali e riflessi sorprendenti; la particolare texture conferisce inoltre un'inedita piacevolezza al tatto. Per la scocca, costituita da un unico pezzo, è stato scelto un poliammide riciclabile. Strutture realizzate in tondino di acciaio cromato.

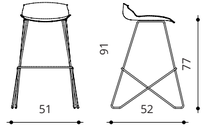
EN
The Kaleidos stool has pure lines, enriched by the very special finishing of the seat surface, which offers three-dimensional optical effects and pleasing reflections; the unusual texture confers a totally new and pleasant tactile effect. A recyclable polyamide was selected for the seat, consisting of just one piece. Structural frames in chrome plated steel rod.

FR
Le tabouret Kaleidos a une ligne pure, enrichie d'une finition superficielle de la coque très particulière qui lui donne des effets optiques tridimensionnels et des reflets surprenants; la texture particulière apporte aussi une touche agréable inédite. La coque, constituée d'une seule pièce, est composée d'un polyamide recyclable. Structures réalisées en rond d' acier chromé.

DE
Der Hocker Kaleidos verfügt über eine klare Linie, aufgewertet durch die spezielle Oberfläche der Sitzschale, die ihm dreidimensionale Optikeffekte und überraschende Reflexe schenkt; die besondere Textur verleiht den Stühlen außerdem eine Beschaffenheit, die sich unvergleichlich angenehm anfühlt. Für den Sitz, der aus einem einzigen Stück angefertigt ist, wurde ein zu 100% recyclebares Polyamid gewählt. Das Untergestell besteht aus verchromtem Rundstahl.

ES
El taburete Kaleidos tiene una línea pura, enriquecida por el especialísimo acabado superficial del armazón que le proporciona efectos ópticos tridimensionales y reflejos sorprendentes; la especial textura proporciona un inédito placer al tacto. Para el armazón, constituido por una pieza única, se ha elegido una poliamida reciclable. La estructura consta de una varilla de acero cromado.

Dimensions



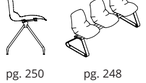
Finishes

Bianco opaco
Matt white

Grigio
Grey

Nero
Black

Collection



pg. 250 pg. 248





Ulisse

Technical info - dimensions in cm

Ulisse

IT
Sistema di sedute modulari con scocche e tavolini realizzati in lamiera di acciaio forata verniciata con polveri epossidiche. I supporti, le travi e le particolari basi coniche sono in acciaio verniciato con polveri epossidiche.

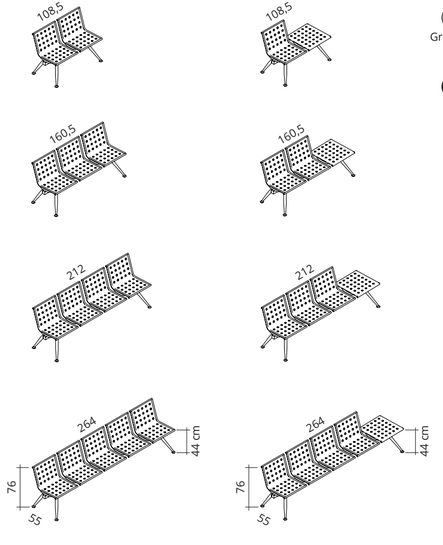
EN
Modular beam seating system with seats and side tables in epoxy powder-coated perforated steel sheet. The supports, the beams and the conical bases are made from epoxy powder-coated steel.

FR
Système modulaire de sièges sur poutre avec coquess et tables réalisées en tôle d'acier perforée peint en epoxy. Les supports, les poutres et les bases coniques très particulières sont en acier peint époxy.

DE
Modulare Traversensitzbank mit Untergestell und Tischen aus lackiertem gelochtem Stahlblech. Halterungen, Träger und die speziellen kegelförmigen Beine bestehen aus epoxypulverlackiertem Stahl.

ES
Sistema de asientos modulares con armazones y mesas de chapa de acero perforada recubierta con polvo epoxi. Los soportes, las vigas y las peculiares bases cónicas son de acero pintado con polvo epoxi.

Dimensions



Finishes

Grigio quarzo metallizzato
Metal quartz grey

Nero micaceo
Micaceous black



Kaleidos Beam

Design Michele De Lucchi, Sezgin Aksu



Technical info - dimensions in cm

Kaleidos Beam

IT
Kaleidos ha una linea pura, arricchita dalla particolarissima finitura superficiale della scocca che le dona effetti ottici tridimensionali e riflessi sorprendenti; la particolare texture conferisce inoltre un'inedita piacevolezza al tatto. Per la scocca, costituita da un unico pezzo, è stato scelto un poliammide riciclabile. Travi e gambe sono in acciaio verniciato con polveri epossidiche.

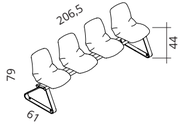
EN
Kaleidos has pure lines, enriched by the unique surface of the seat, giving three-dimensional optical effects and wonderful reflections; in addition, the distinct texture is unusually pleasing to the touch. The shell is made of a single piece in recyclable polyamide. Beams and legs are made in powder-coated steel.

FR
Kaleidos présente une ligne propre, enrichie par une finition de surface unique de la coque qui lui confère des effets optiques tridimensionnels et des reflets surprenants. La texture ainsi définie permet de réaliser une surface unique au toucher. La coque, en une seule pièce, est réalisée en polyamide recyclable. Poutres et piétements sont en acier peint en époxy.

DE
Kaleidos zeichnet sich durch klare Linien aus, die durch die besondere Oberflächenverarbeitung der Sitzschale betont werden, welche für dreidimensionale Effekte und schöne Reflektionen, sowie dafür sorgt, dass das Material sich sehr angenehm anfühlt. Die Sitzschale besteht aus einem einzigen Stück recycelbaren Polyamid. Die Traversen und Standfüße aus pulverbeschichtetem Stahl sind.

ES
Kaleidos tiene una línea pura, enriquecida por el especialísimo acabado superficial del bastidor que le proporciona efectos ópticos tridimensionales y reflejos sorprendentes; además, su particular textura proporciona un inédito placer al tacto. Para el bastidor, constituido por una pieza única, se ha elegido una poliamida reciclable. Las vigas y patas son de acero pintado con polvos epoxi.

Dimensions





Finishes

Bianco opaco
Matt white

Grigio
Grey

Nero
Black

Collection



pg. 250 pg. 244



Kaleidos



MENZIONE D'ONORE
COMPASSO D'ORO **ADI**





Kaleidos

Technical info - dimensions in cm

Kaleidos

IT
Kaleidos ha una linea pura, arricchita dalla particolarissima finitura superficiale della scocca che le dona effetti ottici tridimensionali e riflessi sorprendenti; la particolare texture conferisce inoltre un'inedita piacevolezza al tatto. Per la scocca, costituita da un unico pezzo, è stato scelto un poliammide riciclabile. Le strutture portanti in acciaio sono disponibili in diverse varianti.

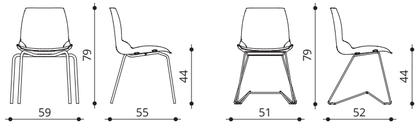
EN
Kaleidos has pure lines, enriched by the unique surface of the seat, giving three-dimensional optical effects and wonderful reflections; in addition, the particular texture is unusually pleasing to the touch. The shell is made of a single piece in recyclable polyamide. The steel support frames are available in different models.

FR
Kaleidos présente une ligne propre, enrichie par une finition de surface unique de la coque qui lui confère des effets optiques tridimensionnels et des reflets surprenants. La texture ainsi définie permet de réaliser une surface unique au toucher. La coque, en une seule pièce, est réalisée en polyamide recyclable. Les structures portantes en acier sont disponibles dans plusieurs variantes.

DE
Kaleidos zeichnet sich durch klare Linien aus, die durch die besondere Oberflächenverarbeitung der Sitzschale betont werden, welche für dreidimensionale Effekte und schöne Reflektionen, sowie dafür sorgt, dass das Material sich sehr angenehm anfühlt. Die Sitzschale besteht aus einem einzigen Stück recycelbaren Polyamid. Das Stuhlgestell aus Stahl existiert in verschiedenen Ausführungen.

ES
Kaleidos tiene una línea pura, enriquecida por el especialísimo acabado superficial del bastidor que le proporciona efectos ópticos tridimensionales y reflejos sorprendentes; además, su particular textura ofrece un inédito placer al tacto. Para el bastidor, constituido por una pieza única, se ha elegido una poliamida reciclable. Las estructuras portantes de acero están disponibles en diferentes variantes.

Dimensions



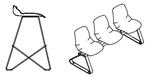
Finishes


Bianco opaco
Matt white


Grigio
Grey


Nero
Black

Collection



pg. 244 pg. 248







Pegaso Cemento/Metal/Solid/Wood





Watch the top manufacturing process

















IT
Il piano dei tavoli Pegaso è progettato per raggiungere anche dimensioni importanti. È realizzato in un composito estremamente leggero, con una struttura “a sandwich” costituita da un’anima in legno listellare racchiusa tra due lastre di alluminio. Il piano è rivestito nella parte superiore e sui bordi perimetrali con un foglio di resina acrilica bianca spazzolata, oppure impiallacciato in rovere chiaro, rovere nero o noce canaletto. In alternativa, è disponibile rivestito in cemento o in resina metallica con finitura bronzo fuso, dove il carattere artigianale della lavorazione rende ogni pezzo unico ed esclusivo.

EN
Pegaso tabletops are also available in large sizes. They are made from an extremely light composite material with a sandwich structure consisting of a blockboard core in between two sheets of aluminium. The upper surface and sides are finished with a layer of brushed white acrylic resin or veneered in light oak, black oak or Canaletto walnut. Alternatively, it can be covered with concrete or a metallic resin with cast bronze finish, the artisan craftsmanship ensuring every piece is unique and exclusive.

FR
Le plateau des tables Pegaso est conçu pour atteindre également des dimensions importantes. Il est réalisé en un matériau composite extrêmement léger, avec une structure « sandwich » constituée d’une âme en panneau latté, prise entre deux plaques d’aluminium. Le plateau est revêtu sur la face supérieure et sur les chants périmétriques d’une feuille de résine acrylique blanche brossée, ou plaqué en chêne clair, chêne noir ou noyer Canaletto. En alternative, il est disponible avec un revêtement en béton ou en résine métallique finition bronze fondu, où le caractère artisanal de la mise en œuvre rend chaque pièce unique et exclusive.

DE
Die Tischplatte Pegaso ist auf großzügige Abmessungen ausgelegt. Sie besteht aus einem extrem leichten Verbundmaterial in Sandwichbauweise mit einem Kern aus Stäbchenholz, der zwischen zwei Aluminiumplatten eingeschlossen ist. Die Oberseite und die umlaufenden Kanten sind entweder mit einer gebürsteten weißen Acrylharzschicht beschichtet oder mit Furnier in Eiche hell, Eiche schwarz oder Nussbaum (Canaletto) versehen. Alternativ ist eine Ausführung mit Betonbeschichtung oder metallischem Harz in gegossener Bronzeoptik erhältlich, wobei der handwerkliche Herstellungsprozess jedes Stück zu einem unverwechselbaren Einzelstück macht.

ES
El tablero de las mesas Pegaso se ha diseñado para alcanzar dimensiones significativas. Está hecho de un material compuesto extremadamente ligero, con una estructura de tipo «sándwich», formada por un alma de listones de madera recubierta por dos placas de aluminio. La superficie y los bordes perimetrales del tablero están revestidos con una lámina de resina acrílica blanca cepillada, o bien chapeados en roble claro, roble negro o nogal Canaletto. Como alternativa, el tablero está disponible revestido en cemento o resina metálica, con acabado de bronce fundido, cuya elaboración artesanal aporta un carácter único y exclusivo a cada pieza.



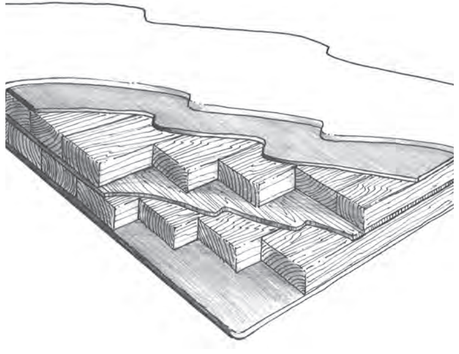
Rovere nero
Black oak



Rovere chiaro
Light oak

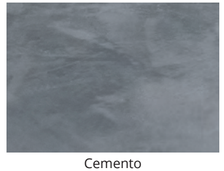


Noce Canaletto
Canaletto walnut





Bronzo fuso
Molten bronze



Cemento
Cement



Resina acrilica bianca
White brushed acrylic

IT
La struttura, caratterizzata da forme sinuose e armoniose, è realizzata in alluminio lucido oppure verniciato con polveri epossidiche. È composta da quattro gambe in fusione monoblocco, il cui disegno fluido esprime al tempo stesso solidità e leggerezza, dotate di piedini regolabili, e da una traversa in tubolare fissata alle gambe mediante un innovativo sistema ad espansione, che assicura stabilità e resistenza all’insieme.

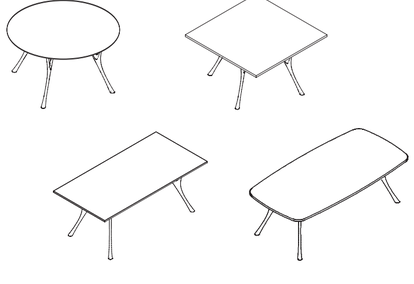
EN
Distinctive for its sinuous and harmonious forms, the frame is made from polished aluminium or epoxy powder coated aluminium. It consists of four legs, fitted with adjustable feet, made from a single piece of cast aluminium with a fluid design that exudes both solidity and delicacy, and of a tubular metal crossbar that is attached to the legs via an innovative expansion system to guarantee stability and resistance.

FR
La structure, caractérisée par des formes sinueuses et harmonieuses, est réalisée en aluminium poli ou peint en époxy. Elle se compose de quatre pieds en fusion monobloc, dont le dessin fluide exprime à la fois solidité et légèreté, équipés de vérins réglables, ainsi que d’une traverse en tube fixée aux pieds au moyen d’un système innovant à expansion, garantissant la stabilité et la résistance de l’ensemble.

DE
Das Gestell mit seinen geschwungenen, harmonischen Formen besteht aus poliertem Aluminium oder aus Aluminium mit Epoxidpulverbeschichtung. Es setzt sich aus einem einteiligen Gussrahmen mit vier Beinen und fließender Linienführung zusammen, der zugleich Stabilität und Leichtigkeit vermittelt und mit höhenverstellbaren Füßen ausgestattet ist, sowie aus einer Querstrebe aus Rohrprofil, die mittels eines innovativen Expansionssystems an den Beinen befestigt ist und für hohe Stabilität und Belastbarkeit sorgt.

ES
La estructura, caracterizada por sus formas sinuosas y armoniosas, está elaborada con aluminio brillante o recubierto con polvos epoxi. Está formada por cuatro patas de fusión monobloque dotadas de pies de apoyo regulables —con un diseño fluido que expresa a un tiempo solidez y ligereza— y un travesaño tubular fijado a las patas mediante un sistema de expansión innovador que proporciona estabilidad y resistencia al conjunto.







Allumino lucidato
Polished aluminum



Nero micaceo
Micaceous black



Bianco opaco
Matt white

Pegaso Glass









IT
Tavolo con struttura in alluminio lucido o verniciato, composta da quattro gambe in fusione monoblocco, dotate di piedini regolabili, e da una traversa in tubolare. Piano in vetro temperato e molato trasparente, spessore 12 mm. L'aggancio dei piani alla struttura è realizzato tramite speciali dischi in acciaio inossidabile incollati al piano.

EN
Table with polished or powder-coated aluminum structure formed by four legs in monobloc casting, supplied with adjustable feet, and a tubural crosspiece. Top in tempered and ground glass, transparent, 12 mm thick. The tops are connected to the structure through special discs in stainless steel glued to the top.

FR
Table avec corps en aluminium poli ou peint en époxy formée de quatre pieds en fusion monobloc, dotés de pieds réglables et d'une entretoise en tubulaire.Dessus en verre trempé et meulé, transparent, 12 mm d'épaisseur. Le dessus est accroché à la structure au moyen de discs spéciaux en acier inoxidable collés à la surface.

DE
Tisch mit Gestell aus poliertem oder pulverbeschichtetem Aluminium, bestehend aus vier Beinen aus einem Gussstück, mit höhenverstellbaren Füßchen und einem Querstab aus Rohreisen. Tischfläche aus gehärtetem und transparent geschliffenem Glas, Dicke 12 mm. Die Verbindung der Platten mit dem Gestell ist aus speziellen rostfreien Stahlscheiben, die auf die Platten geklebt sind.

ES
Mesa con estructura de aluminio pulido o pintado con polvos epoxi, formada por cuatro patas de fusión monobloque, dotadas de apoyos regulables y un travesaño de tubo. Superficie de vidrio templado y pulido transparente, espesor 12 mm. Las superficies se enganchan a la estructura mediante discos especiales de acero inoxidable que van pegados a la superficie.

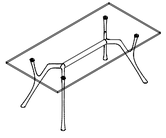


Ø 130 x H 73



180 x 110 x H 73

220 x 120 x H 73



160 x 90 x H 73

180 x 90 x H 73

200 x 90 x H 73



Allumino lucidato
Polished aluminum



Nero micaceo
Micaceous black



Bianco opaco
Matt white

Pegaso Infinito



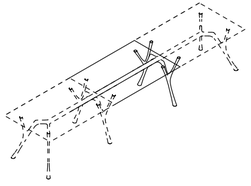
IT
Tavolo componibile in lunghezza con struttura in alluminio e piano in vetro temperato e molato trasparente. L'aggancio dei piani alla struttura è realizzato tramite speciali dischi in acciaio inossidabile incollati al piano. Giuntabile all'infinito.

EN
Modular table in length with aluminum structure and top in tempered, ground glass, transparent. The top is linked to the structure through special disks in stainless steel glued to the top. Infinitely connectable.

FR
Table modulaire avec structure en aluminium et dessus en verre trempé et biseauté transparent. L'accrochement des plans à la structure est réalisé au moyen de disques spéciaux en inox collés au plan. Raccordable à l'infini.

DE
Modulares Tischsystem mit Untergestell aus Aluminium und Tischplatte aus gehärtetem und geschliffenem Glas, transparent. Die Befestigung der Tischplatte am Gestell erfolgt mit speziellen Scheiben aus Edelstahl, die an die Fläche geklebt werden. Unendlich verbindbar.

ES
Mesa con estructura de aluminio y superficie de vidrio templado y pulido transparente. El enganche de las superficies a la estructura se realiza mediante discos especiales de acero inoxidable que están pegados a la superficie. Se puede unir infinitamente.



140 x 90 x H 73

160 x 90 x H 73

180 x 90 x H 73



Allumino lucidato
Polished aluminum





Shelving Systems

Orizzonti modulari.
Sistemi capaci di scomparire o di imporsi, riconfigurandosi nel tempo per seguire l’evoluzione degli spazi.

Modular horizons.
Systems capable of both disappearing or dominating, reconfiguring themselves over time to reflect the evolution of spaces.

Caimi Interiors

276 Big
288 Socrate
314 Socrate Bibliotech

PREMIO
COMPASSO D'ORO **ADI**





Big


Aluminum by design
LOFTS



IT
Ideata quasi come un componente architettonico, Big è una libreria in metallo caratterizzata da robusti montanti in alluminio estruso con sezione a “T” e da ripiani in lamiera con bordo frontale decisamente importante, visivamente assimilabili a ripiani in muratura. Le sue forme decise e ben delineate la rendono un “oggetto polifunzionale”, in grado di caratterizzare indifferentemente ambienti moderni, hi-tech, classici o storici.

EN
Conceived almost as an architectural component, Big is a metal bookcase made of sturdy extruded aluminum uprights forming a “T” section and shelves in metal sheet, presenting a visually prominent front edge that gives the appearance of masonry shelves. The pronounced and well-delineated shapes make this a multifunctional object that can fit equally well into a modern, hi-tech, classic or historical environment.

FR
Big est une bibliothèque en métal, conçue presque comme un élément architectural. Elle se distingue par ses montants robustes en aluminium extrudé avec profil en T et des étagères en tôle avec un rebord frontal très marqué, donnant l’idée d’étagères en maçonnerie. Ses formes bien définies en font un “objet polyvalent”, capable de s’intégrer indifféremment dans des intérieurs modernes, hi-tech, classiques ou historiques.

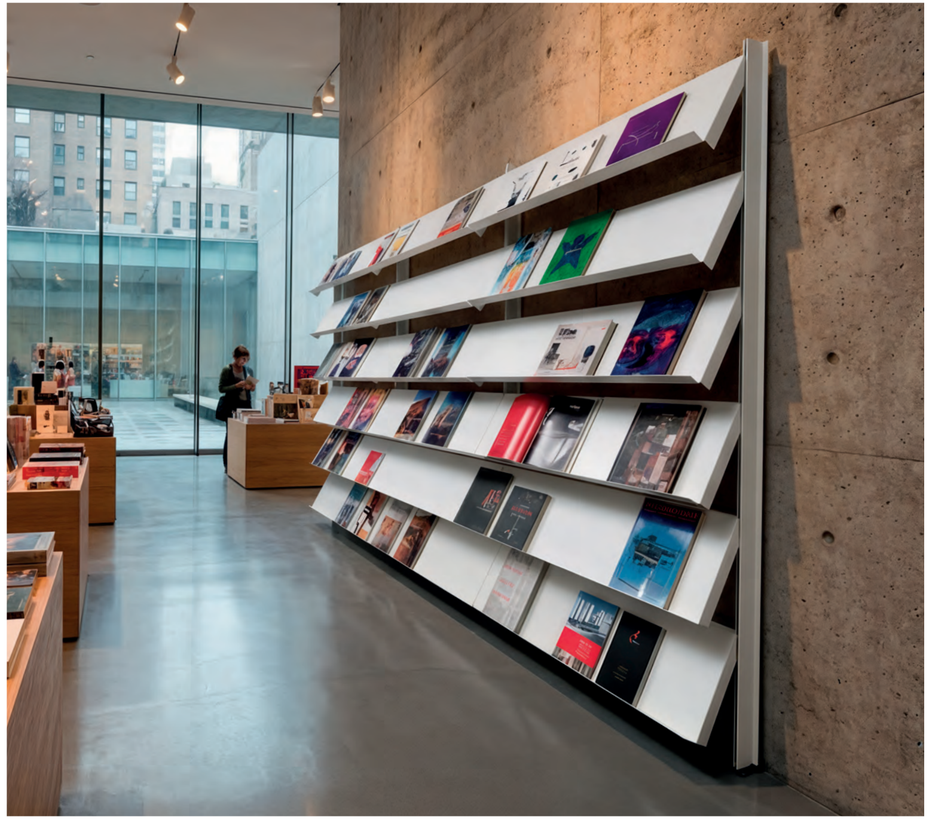
DE
Einem architektonischen Bauelement nachempfunden, ist Big ein Metallregal mit starken T-Querschnitt-Ständern aus stranggepresstem Aluminium und Regalböden aus Blech mit einer besonders betonten Vorderkante, deren Aussehen an Mauerwerkablagen erinnert. Die entschlossenen, klar definierten Linien machen aus Big ein “Mehrfunktionen-Objekt”, das genauso gut zu modernen, Hi-Tech-Räumen wie zu klassischen Räumen mit geschichtlichem Flair passt.

ES
Concebida como si fuese un componente arquitectónico, Big es una librería de metal que se caracteriza por sus sólidos montantes de aluminio de extrusión con sección en “T” y por los estantes de metal con un característico borde anterior, muy parecidos a los estantes de mampostería. Gracias a su diseño esencial y definido es un “objeto multifuncional” que logra caracterizar tanto los ambientes modernos y hi-tech como los clásicos.



Big





Big











IT
Montanti in alluminio verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco o nero opaco. Ripiani in acciaio verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco o nero opaco.

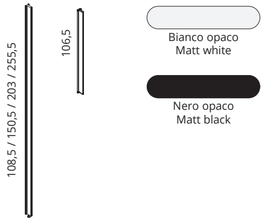
EN
Uprights in epoxy powder-coated matt white or mat black. Shelves in epoxy powder-coated steel, matt white or mat black.

FR
Montants en aluminium peint en époxy blanc mat ou noir mat. Tablettes en acier peint en époxy, blanc mat ou noir mat.

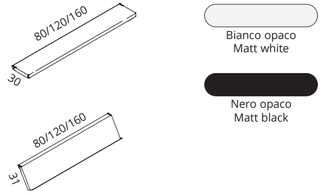
DE
Seitenteil aus mit Epoxypulver beschichtetem Aluminium, mattweiß oder mattschwarz. Regalböden aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, mattweiß oder mattschwarz.

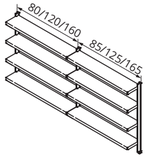
ES
Laterales de aluminio pintado con polvo epoxi, color blanco mate o negro mate. Estantes de acero pintado con polvos epoxi color blanco mate o negro mate.

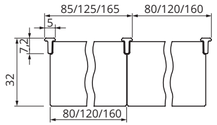
Structure dimensions & finishes



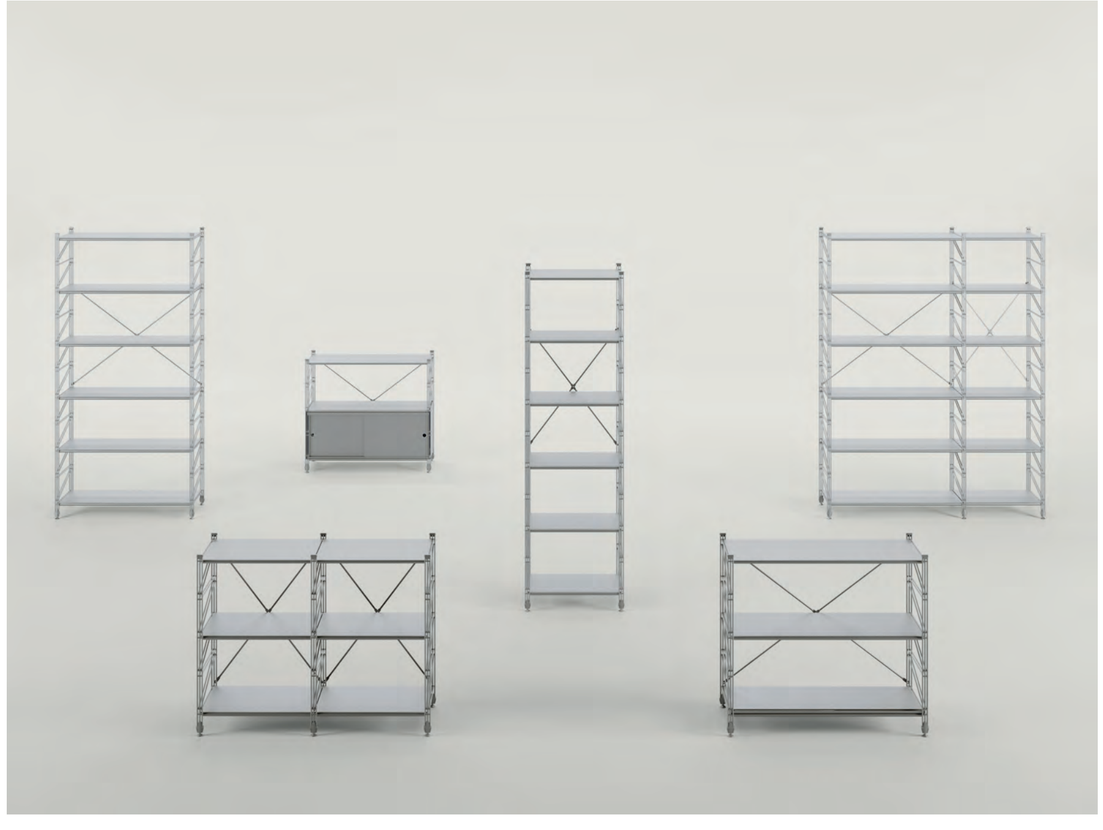
Shelves dimensions & finishes







Socrate





IT
Socrate è un sistema modulare di librerie in metallo caratterizzate dall'estrema flessibilità di composizione, adatto a soddisfare molteplici esigenze sia in termini di spazio che di stile. Il sistema Socrate è composto da una struttura base fatta di montanti, schienali e ripiani e da una serie molto ampia di originali accessori facilmente applicabili e intercambiabili.

EN
Socrate is a modular metal shelving system whose remarkable flexibility enables it to meet all sorts of demands of space and style. The Socrate system combines uprights, panels and shelves to form a basic structure that can accommodate a very wide range of original accessories that are easy to attach and swap around.

FR
Socrate est un système modulaire de bibliothèque avec une structure métallique caractérisée par la flexibilité extrême de sa composition, en mesure de répondre aux différentes exigences à la fois en termes d'espace et de style. Le système Socrate comprend une structure de base composée de montants, fonds et étagères et une gamme très vaste d'accessoires originaux, interchangeables et faciles à appliquer.

DE
Socrate ist ein modulares Regalsystem aus Metall, das sich durch extreme Flexibilität in der Zusammenstellung auszeichnet und den unterschiedlichsten Anforderungen in puncto Stil und Raumgestaltung genügen kann. Das System Socrate besteht aus einer Struktur mit Ständern, Rückenelementen und Regalböden sowie aus einer breit gefächerten Auswahl an originellen Zubehörelementen, die einfach angebracht und ausgetauscht werden können.

ES
Socrate es un sistema modular de librerías metálicas que se caracteriza por la libertad de composición, que logra atender a las múltiples necesidades tanto de espacio como de estilo. El sistema Socrate consta de una estructura básica de montantes, traseras y estantes, así como de un conjunto muy amplio de accesorios originales fácilmente ensamblables e intercambiables.



Socrate



Socrate














DONALD DESKEY
GROW YOUR
OWN HOUSE
TASCHEN




LOUIS VUITTON
CHANEL
minimalismo











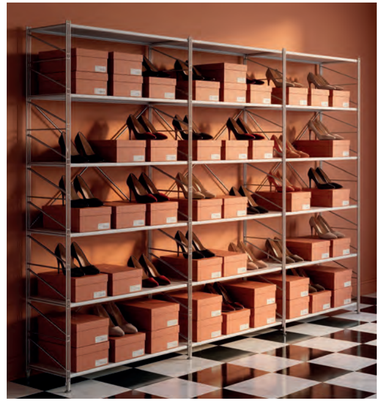




Socrate

















IT

1_Montanti e crociere disponibili in acciaio verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco, grigio metallizzato o nero. Schienali in acciaio pieno verniciati con polveri epossidiche colore bianco opaco, grigio metallizzato o nero.

2_Ripiani in vetro temperato trasparente o in acciaio pieno o microforato, verniciati con polveri epossidiche colore bianco opaco, grigio metallizzato o nero, disponibili con o senza bordo rialzato posteriore.

3_Ripiani/espositori inclinati in acciaio microforato verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco, grigio metallizzato o nero.

4_Chiusure laterali e chiusure interne in acciaio pieno verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco, grigio metallizzato o nero.

5_Chiusure scorrevoli disponibili in acciaio verniciato con polveri epossidiche oppure in vetro satinato, trasparente o cannettato. Guide in acciaio verniciato con polveri epossidiche.

EN

1_Uprights and bracing crosses in epoxy powder-coated steel, matt white, metal grey or black. Backs in solid epoxy powder-coated steel, mat white, metal grey or black.

2_Shelves in transparent tempered glass or in solid/micro-perforated epoxy powder-coated steel, matt white, metal grey or black, available with or without rear raised edge.

3_Inclined shelves/display units in epoxy powder-coated micro-perforated steel, matt white, metal grey or black.

4_Side and internal closures in epoxy powder-coated solid steel, matt white, metal grey or black.

5_The sliding closings come in epoxy powder-coated steel or satin, transparent or ribbed glass. Guides are available in epoxy powder-coated steel.

FR

1_Montants et croisillons disponibles en acier peint époxy blanc mat, gris métallisé ou noir. Dossiers en acier plein peint époxy, blanc mat, gris métallisé ou noir.

2_Tablettes en verre trempé transparent ou en acier plein ou micro-perforé peint en époxy blanc mat, gris métallisé ou noir, disponibles avec ou sans rebord postérieur surélevé.

3_Présentoirs inclinés en acier micro-perforé peint en époxy, blanc mat, gris métallisé ou noir.

4_Fermetures latérales et internes en acier plein peint époxy blanc mat, gris métallisé ou noir.

5_Les fermetures coulissantes existent en acier peint avec des poudres époxy ou en verre satiné, transparent ou cannelé. Glissières en acier peint avec des poudres époxy.

DE

1_Seitenteile und Kreuze erhältlich aus Stahl mit Epoxypulver beschichtetem, in den Farben mattweiß, grau metallic oder schwarz. Rückwände aus Vollstahl, mit Epoxypulver beschichtet in den Farben mattweiß, grau metallic oder schwarz.

2_Regalböden aus gehärtetem Glas oder Vollstahl oder mikroperforiertem Stahl, mit Epoxypulver beschichtet in den Farben mattweiß, grau metallic oder schwarz, mit oder ohne erhöhter Hinterkante erhältlich.

3_Schrägausstellungstablare/-regalfächer aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, mattweiß, grau metallic oder schwarz.

4_Seitenteile und Innenverkleidungen aus Epoxypulver beschichtetem Stahl in den Farben mattweiß, grau metallic oder schwarz.

5_Schiebetüren sind aus epoxidstaublackiertem Stahl oder aus satiniertem, transparentem oder geripptem Glas erhältlich. Schienen aus epoxidstaublackiertem Stahl.

ES

1_Laterlaes y soportes traseros respaldos disponibles en acero pintado con polvo epoxi color blanco mate, gris metalizado o negro. Respaldos de acero compacto pintado con polvo epoxi color blanco mate, gris metalizado o negro.

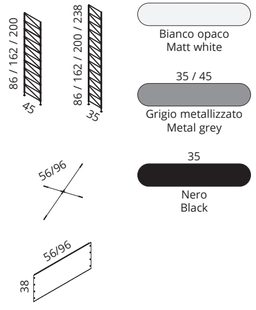
2_Estantes de vidrio templado transparente o de acero de alma llena o perforado, pintados con polvos epoxi blanco mate, gris metalizado o negro, disponibles con o sin borde posterior en relieve.

3_Estantes expositores inclinados en acero pintado con polvo epoxi, blanco mate, gris metalizado o negro.

4_Cierres laterales y internas de acero compacto pintado con polvos epoxi color blanco mate, gris metalizado o negro.

5_Puertas correderas de acero pintado con polvos epoxi o vidrio satinado, transparente o acanalado. Guías de acero pintado con polvos epoxi.

1. Structure dimensions & finishes

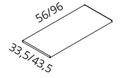


35 / 45
Bianco opaco
Matt white

35 / 45
Grigio metallizzato
Metal grey

35
Nero
Black

2. Shelves dimensions & finishes



33,5 / 43,5
Bianco opaco
Matt white

33,5
Bianco opaco
Matt white

33,5 / 43,5
Grigio metallizzato
Metal grey

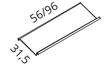
33,5
Grigio metallizzato
Metal grey

33,5
Nero
Black

33,5
Nero
Black

33,5 / 43,5
Vetro trasparente
Transparent glass

3. Sloped shelves dimensions & finishes

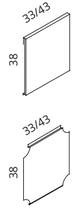


Bianco opaco
Matt white

Grigio metallizzato
Metal grey

Nero
Black

4. Closures dimensions & finishes

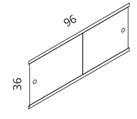


33 / 43
Bianco opaco
Matt white

33 / 43
Grigio metallizzato
Metal grey

33
Nero
Black

5. Closures dimensions & finishes



Bianco opaco
Matt white

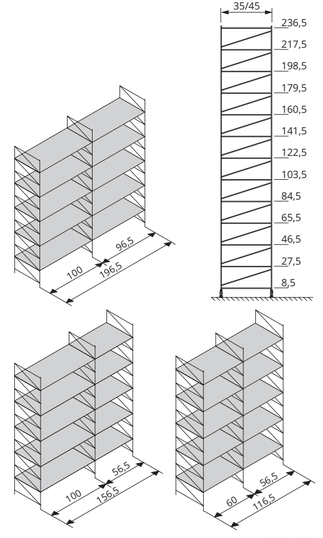
Vetro satinato
Transparent glass

Grigio metallizzato
Metal grey

Vetro trasparente
Satin glass

Nero
Black

Vetro cannettato
Ribbed glass



IT
1_Montanti e supporti disponibili in acciaio verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco o grigio metallizzato.

2_Ripiani in vetro temperato trasparente o in acciaio pieno o microforato, verniciati con polveri epossidiche colore bianco opaco o grigio metallizzato.

3_Ripiani/espositori inclinati in acciaio microforato verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco o grigio metallizzato.

4_Chiusure laterali e chiusure interne in acciaio pieno verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco o grigio metallizzato.

5_Chiusure scorrevoli disponibili in acciaio verniciato con polveri epossidiche oppure in vetro satinato, trasparente o cannettato. Guide in acciaio verniciato con polveri epossidiche.

EN
1_Uprights and supports in epoxy powder-coated steel, mat white or metal grey.

2_Shelves in transparent tempered glass or in solid/micro-perforated epoxy powder-coated steel, matt white or metal grey.

3_Inclined shelves/display units in epoxy powder-coated micro-perforated steel, matt white or metal grey.

4_Side and internal closures in epoxy powder-coated solid steel, mat white or metal grey.

5_The sliding closings come in epoxy powder-coated steel or satin, transparent or ribbed glass. Guides are available in epoxy powder-coated steel.

FR
1_Montants et supports disponibles en acier peint époxy blanc mat ou gris métallisé.

2_Tablettes en verre trempé transparent ou en acier plein ou micro-perforé peint en époxy blanc mat ouy gris métallisé.

3_Présentoirs inclinés en acier micro-perforé peint en époxy, blanc mat ou gris métallisé.

4_Fermetures latérales et internes en acier plein peint époxy blanc mat ou gris métallisé.

5_Les fermetures coulissantes existent en acier peint avec des poudres époxy ou en verre satiné, transparent ou cannelé. Glissières en acier peint avec des poudres époxy.

DE
1_Seitenteile und Halterungen aus Epoxypulver beschichtetem Stahl, in den Farben mattweiß oder grau metallic.

2_Regalböden aus gehärtetem Glas oder Vollstahl oder mikroperforiertem Stahl, mit Epoxypulver beschichtet in den Farben mattweiß oder grau metallic.

3_Schrägausstellungstablare/-regalfächer aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, mattweiß oder grau metallic.

4_Seitenteile und Innenverkleidungen aus Epoxypulver beschichtetem Stahl in den Farben mattweiß oder grau metallic.

5_Schiebetüren sind aus epoxidstaublackiertem Stahl oder aus satiniertem, transparentem oder geripptem Glas erhältlich. Schienen aus epoxidstaublackiertem Stahl.

ES
1_Laterlaes y soportes disponibles en acero pintado con polvos epoxi color blanco mate o gris metalizado.

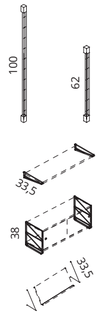
2_Estantes de vidrio templado transparente o de acero de alma llena o perforado, pintados con polvos epoxi blanco mate o gris metalizado.

3_Estantes expositores inclinados en acero pintado con polvo epoxi, blanco mate o gris metalizado.

4_Cierres laterales y internas de acero compacto pintado con polvos epoxi color blanco mate o gris metalizado.

5_Puertas correderas de acero pintado con polvos epoxi o vidrio satinado, transparente o acanalado. Guías de acero pintado con polvos epoxi.

1. Structure dimensions & finishes



Bianco opaco
Matt white

Grigio metallizzato
Metal grey

2. Shelves dimensions & finishes



Bianco opaco
Matt white

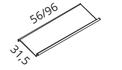
Grigio metallizzato
Metal grey

Bianco opaco
Matt white

Grigio metallizzato
Metal grey

Vetro trasparente
Transparent glass

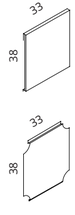
3. Sloped shelves dimensions & finishes



Bianco opaco
Matt white

Grigio metallizzato
Metal grey

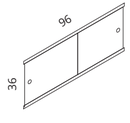
4. Closures dimensions & finishes



Bianco opaco
Matt white

Grigio metallizzato
Metal grey

5. Closures dimensions & finishes



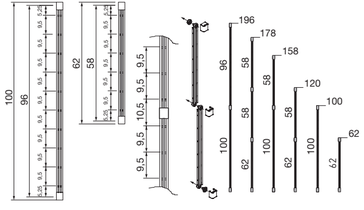
Bianco opaco
Matt white

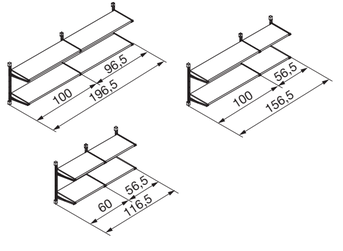
Grigio metallizzato
Metal grey

Vetro satinato
Satin glass

Vetro trasparente
Transparent glass

Vetro cannettato
Ribbed glass





Socrate Bibliotech





Socrate Bibliotech



Lycée Français Stendhal
Milano (Italy)



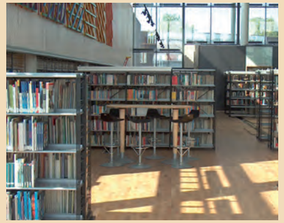
Biblioteca Museo De La Ciencia
Barcelona (Spain)



Maison de la Dance
Paris (France)



Biblioteca del Progetto, Triennale di Milano
(Italy)



Library of Trondheim
(Norway)



Università di Bologna, Istituto di Psicologia
(Italy)



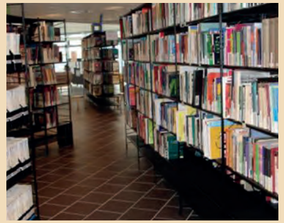
Biblioteca Comunale Ariostea
Ferrara (Italy)



Instituto Cervantes
Warsaw (Poland)



Biblioteca Università degli Studi
Udine (Italy)



CVU Vita Holstebro
(Denmark)



Lycée Deodat De Severac
Toulouse (France)



Library 10
Helsinky (Finland)













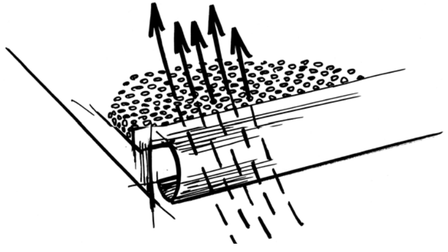
IT
I ripiani in acciaio pieno o microforato sono realizzati con bordo frontale a doppio spessore arrotondato anti-infortunio.
La piegatura laterale permette l'aggancio diretto al montante.
I ripiani microforati facilitano la circolazione dell'aria migliorando l'areazione dei libri e riducendo quindi la pericolosa formazione di umidità. I ripiani possono essere montati in posizione dritta o inclinata.

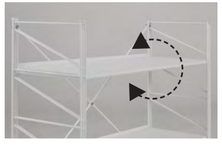
EN
The shelves, in solid or microperforated steel, feature a rounded, accident-preventing, double thickness, front edge. The side fold allows the direct link to the upright. The microperforated shelves make the air circulation easier, thus improving the ventilation of books and reducing the dangerous forming of humidity. Shelves are fixable in either a level or an inclined position.

FR
Les rayons en acier, pien ou microperforé, sont réalisés avec rebord frontal à double épaisseur avec arrondi de sécurité. Le pliage latéral permet de les fixer directement au montant. Le rayons microperforé facilitent l'aération des livres et réduisent le risque d'humidité.
Les tablettes peuvent être montées droites ou inclinées.

DE
Die Regale, aus glattem oder micro-perforiertem Stahl, verfügen über einen abgerundeten verletzungssicheren verstärktem Vorderrand. Die seitlichen Abkantungen ermöglicht das direkte Einhängen in den Ständern. Die Regale mit Microperforation erleichtern die Luftzirkulation und verbessern die Belüftung der Bücher, wodurch gefährliche Feuchtigkeitsbildung verringert wird. Die Regalböden können gerade oder schräg montiert werden.

ES
Los estantes de acero tienen un borde en la parte anterior de doble espesor redondeado anti-caida. El doblez lateral permite engancharlos directamente al montante.
El estantes microperforados facilitan la circulación del aire mejorando la aireación de los libros reduciendo así la peligrosa formación de humedad. Los estantes pueden montarse en posición horizontal o inclinada.







Download Bibliotech brochure

CAIMI BREVETTI S.p.A.
Via Brodolini, 25/27
20834 Nova Milanese - MB - Italy
Tel. 0362 49101
info@caimi.com
www.caimi.com

UFFICIO VENDITE ITALIA
Tel. 0362 491001
Fax 0362 491060
vendite.italia@caimi.com

EXPORT DEPARTMENT
Tel. (+39) 0362 491002
Fax (+39) 0362 491061
export.dept@caimi.com

I_Caimi Brevetti S.p.A. si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di modificare senza preavviso i materiali costruttivi, le caratteristiche tecniche ed estetiche, nonché le dimensioni degli elementi illustrati nel presente catalogo le cui immagini e colori sono puramente indicativi. Il testo facente fede è esclusivamente quello in lingua italiana, le traduzioni hanno la finalità esclusiva di semplificarne la lettura. Prima di procedere all'acquisto dei prodotti illustrati nel presente catalogo consultate le condizioni di vendita nonché le caratteristiche tecniche e le avvertenze riportate nel listino prezzi in vigore.

EN_Caimi Brevetti S.p.A. reserves, by its unappealable judgment, the right to modify without prior notice the building materials, the technical and aesthetic specifications, as well as the dimensions of the products in this catalogue, where pictures and colours are purely as an indication. The authentic text is only in Italian, the translation has the mere purpose of simplifying the reading. Prior to purchasing the products in this catalogue please consult the sale conditions and also the technical specifications and warnings in the current price list.

F_Caimi Brevetti S.p.A. se réserve, à son jugement sans appel, la faculté de modifier sans aucun préavis les matériaux de construction, les caractéristiques techniques et esthétiques ainsi que les dimensions des éléments illustrés dans ce catalogue, dont les images et couleurs sont seulement indicatifs. Le text de référence est seulement celui en italien, les traductions ont le seul but de simplifier la lecture. Avant de procéder à l'achat des produits illustrés dans ce catalogue, consulter les conditions de vente, les caractéristiques techniques et les mises en garde reportées dans le tarif en vigueur.

D_Caimi Brevetti S.p.A. behält sich das Recht vor, ihrer unanfechtbaren Entscheidung nach, verwendete Materialien, technische und ästhetische Details sowie die Abmessungen der in diesem Katalog abgebildeten Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Die gezeigten Fotos und deren Farben dienen ausschliesslich zur ungefähren Information. Es ist ausschließlich der italienische Text verbindlich, die Übersetzungen dienen lediglich der vereinfachten Lesbarkeit. Es wird empfohlen, vor dem Erwerb der Artikel dieses Katalogs die Verkaufsbedingungen, die technischen Eigenschaften und Anweisungen in der gültigen Preisliste nachzusehen.

E_Caimi Brevetti S.p.A. se reserva, a su indiscutible juicio, el derecho a modificar sin previo aviso los materiales de construccion, las caracteristicas tecnicas y esteticas, asi como las medidas de los productos del presente catalogo, donde las imagenes y los colores son meramente indicativos. El texto auténtico es exclusivamente lo en idioma italiano, las traducciones tienen el único propósito de simplificar la lectura. Antes de comprar los productos ilustrados en este catálogo, consulten las condiciones de venta, las características técnicas y las advertencias indicadas en la lista de precios en vigor.

STAMPA
Ingraph Srl

COPYRIGHT
Caimi Brevetti SpA 2026

ARCHIVIO FOTOGRAFICO
Caimi Brevetti SpA

FOTOGRAFIE & RENDER
Interno20
Federico Campi
Raoul Iacometti
Nicolò Panzeri
Davide Limonta
Nube Architetture

DP 367

close to people
close to the future

www.caimi.com